

SCHMETZ INSIDE



## Uputstvo za upotrebu AMELIA



[www.facebook.com/veritassewing](http://www.facebook.com/veritassewing)

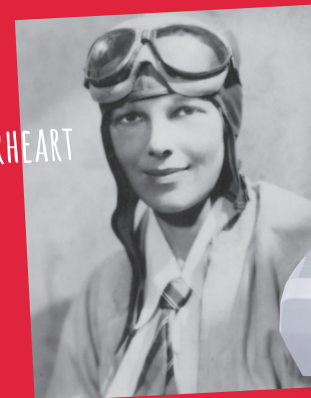


[www.instagram.com/veritassewing](http://www.instagram.com/veritassewing)



[www.veritas-sewing.com](http://www.veritas-sewing.com)

AMELIA EARHEART  
1897 - 1937  
PILOT





Čestitamo na kupovini Vaše kompjuterske šivaće mašine. Kupili ste kvalitetan proizvod, napravljen sa posebnom pažnjom koji će Vam, ako se pravilno održava, služiti dugi niz godina.

Pre prvog korišćenja, molimo Vas da pažljivo pročitate ovo Uputstvo i da posebnu pažnju obratite na bezbednosna uputstva. Lica koja nisu upoznata sa ovim Uputstvom ne smeju koristiti ovaj uređaj.

U ovom Uputstvu ćete naći sve što treba da znate o korišćenju Vaše kompjuterske šivaće mašine. Ukoliko i dalje budete imali bilo kakve nedoumice, molimo da se obratite Vašem prodavcu.

Želimo vam puno sreće i velike uspehe u šivenju!

Pitanja koja se odnose na mašinu, usluge i brigu o klijentima



[www.service.veritas-sewing.com](http://www.service.veritas-sewing.com)

## Važna bezbednosna uputstva

Tokom korišćenja električnog uređaja, moraju se pratiti osnovna bezbednosna uputstva. Molimo da ovo Uputstvo za upotrebu pročitate pre korišćenja Vaše kompjuterske šivaće mašine, kao i da ovo Uputstvo držite dostupnim.

**OPASNOST** – Za smanjenje rizika od strujnog udara:

1. Kompjuterska šivaća mašina ne sme biti ostavljena bez nadzora kada je uključena u struju.
2. Uvek isključite ovaj uređaj iz električne utičnice odmah nakon korišćenja i pre čišćenja iste.

**UPOZORENJA** – Za sprečavanje opekotina, požara, strujnog udara ili fizičkih povreda:

1. Električni uređaji nisu igračke za decu. Nadgledati decu u cilju sprečavanja da se igraju sa ovom kompjuterskom šivaćom mašinom. Posebnu pažnju obratite ako kompjutersku šivaću mašinu koriste deca ili se ista koristi u blizini dece.
2. Ova kompjuterska šivaća mašina mora da se koristi samo onako kako je opisano u ovom Uputstvu. Pribor se koristi samo ako je u skladu sa ovim Uputstvom i preporukama proizvođača; u suprotnom, uređaj se može oštetiti.
3. Nikada ne koristite ovu kompjutersku šivaću mašinu ako su kabl ili konektor oštećeni, ne rade ispravno ili su u kvaru nakon pada ili oštećenja ili nakon kontakta sa vodom. U svakom od navedenih slučajeva, odnesite kompjutersku šivaću mašinu najbližem ovlašćenom i specijalizovanom prodavcu ili u servisni centar na proveru ili popravku, odnosno na podešavanje električnih ili mehaničkih delova.
4. Nikada ne koristite kompjutersku šivaću mašinu dok su ventilacijski otvori blokirani. Ventilacijske otvore na uređaju, kao i na nožnoj papučici držite čistima, bez nečistoća, prašine i ostataka odeće.

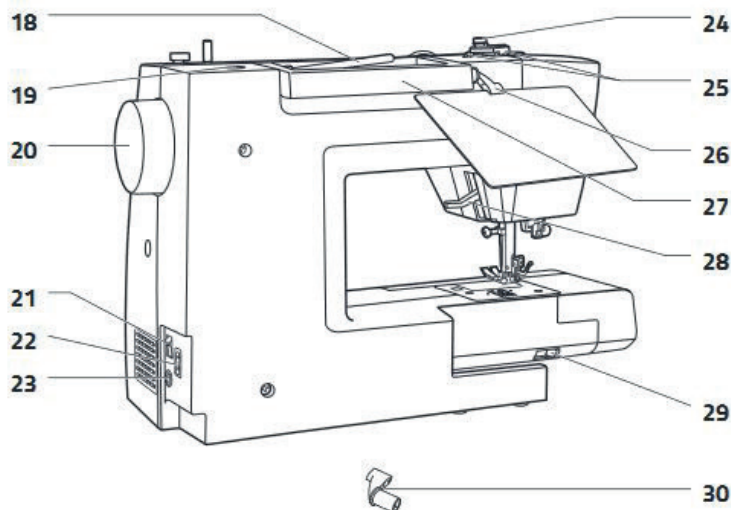
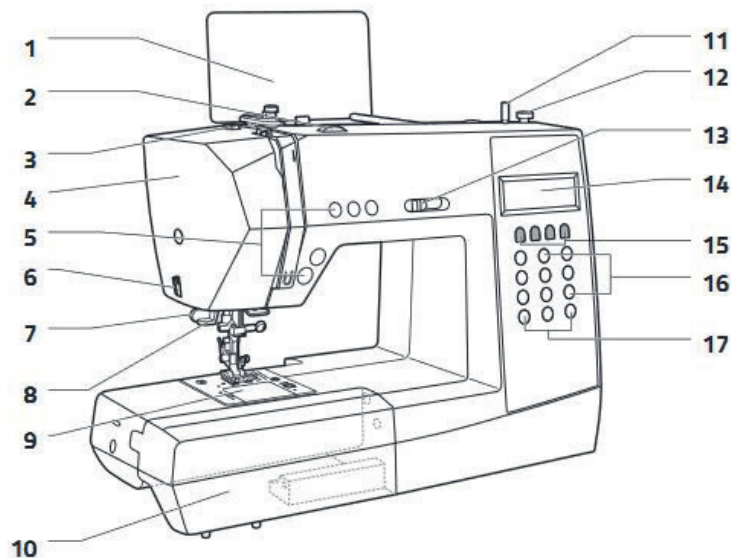
5. Prste držite dalje od pokretnih delova. Posebnu pažnju obratite kada su Vam prsti u blizini igle za šivenje. Pokretni delovi kao što su igle, podizač stopice itd., posebno su opasni za ruke i prste. Područje šivenja se mora konstantno nadzirati dok je mašina u upotrebi. Podešavanja na mašini npr. promena igle, uvlačenje konca, postavljanje špulne ili zamena stopice rade se samo kada je mašina isključena (glavni prekidač postavljen na „O“).
6. Kompjutersku šivaću mašinu uvek isključite iz struje tokom izvođenja radnji na održavanju, prema Uputstvu, npr. kada se uklanja poklopac, podmazuje ili čisti uređaj ili tokom zamene sijalice. Ovim se podrazumeva isključivanje iz utičnice. Uređaj takođe isključite iz utičnice kada se isti pomera ili nije u upotrebi.
7. Da biste isključili mašinu, postavite glavni prekidač na „O“ i izvučite utikač. Utikač uvek izvucite iz utičnice kada mašina ostaje bez nadzora, kako bi se sprečile fizičke povrede iznenadnim pokretanjem mašine.
8. Ne povlačite kabl da biste utikač izvukli iz utičnice. U tu svrhu uvek koristite samo utikač, a ne kabl.
9. Kabl ne sme da visi preko uglova ili krajeva, ne sme biti prignječen (rizik od strujnog udara!). Kabl postavite tako da ne postoji rizik od saplitanja o njega.
10. Koristite odgovarajući poklopac ubodne ploče koji se dostavlja zajedno sa mašinom. Korišćenje neodgovarajućeg poklopca ubodne ploče može dovesti do lomljenja igle.
11. Ne koristite iskrvljene ili slomljene igle.
12. Uređaj uvek koristite na suvoj, stabilnoj i ravnoj radnoj površini. Uređaj držati dalje od vrućih površina i otvorene vatre.

13. Nemojte vući ni gurati tkaninu tokom šivenja – tako možete iglu preterano saviti, zbog čega ona može pući.
14. Ne postavljajte i ne bacajte predmete na kompjutersku šivaću mašinu.
15. Kompjutersku šivaću mašinu ne koristite na otvorenom.
16. Kompjutersku šivaću mašinu ne koristite u prostorijama u kojima se koriste pogonska goriva (npr. sprejevi) ili kiseonik.
17. Pod normalnim radnim uslovima, zvučni pritisak/ nivo buke iznosi 75 dB(A).
18. Ugasite kompjutersku šivaću mašinu ili je isključite iz struje ako ne radi pravilno.
19. Nikada ništa ne stavljajte na nožnu papučicu!
20. Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje od strane lica (uklj. decu) sa ograničenim fizičkim, senzorskim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili veština, osim ako se takva lica nadgledaju ili im je detaljno objašnjeno kako da bezbedno koriste uređaj, te ako ih je lice, odgovorno za njihovu bezbednost, upoznalo sa mogućim rizicima.
21. Deca se moraju nadgledati u cilju sprečavanja da se igraju sa uređajem.
22. Uređaj nikada ne koristite u vlažnom stanju ili vlažnoj okolini.
23. Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili drugu tečnost (Rizik od strujnog udara).
24. Uređaj priključiti isključivo na naizmjeničnu struju (100-240 V).
25. Sa uređajem preporučujemo upotrebu prekidača sa uzemljenjem.
26. Vaša kompjuterska šivaća mašina je opremljena LED svetlom. Ako je LED svetlo oštećeno, treba da ga zameni proizvođač ili ovlašćeni korisnički servis, u cilju sprečavanja opasnosti.
27. Šivaća mašina se mora koristiti samo sa papučicom tipa C-9000.
28. Ako je priključni kabl povezan sa pedalom papučice oštećen, mora ga zameniti proizvođač i njegov korisnički servis ili slično kvalifikovano lice, u cilju prevencije opasnosti.
29. Držite ovo uputstvo na odgovarajućem mestu, u blizini uređaja. Kada uređaj dajete drugoj osobi, molimo da joj prosledite i ovo Uputstvo.

### **BEZBEDNOSNE INFORMACIJE DRŽITE NA SIGURNOM MESTU.**

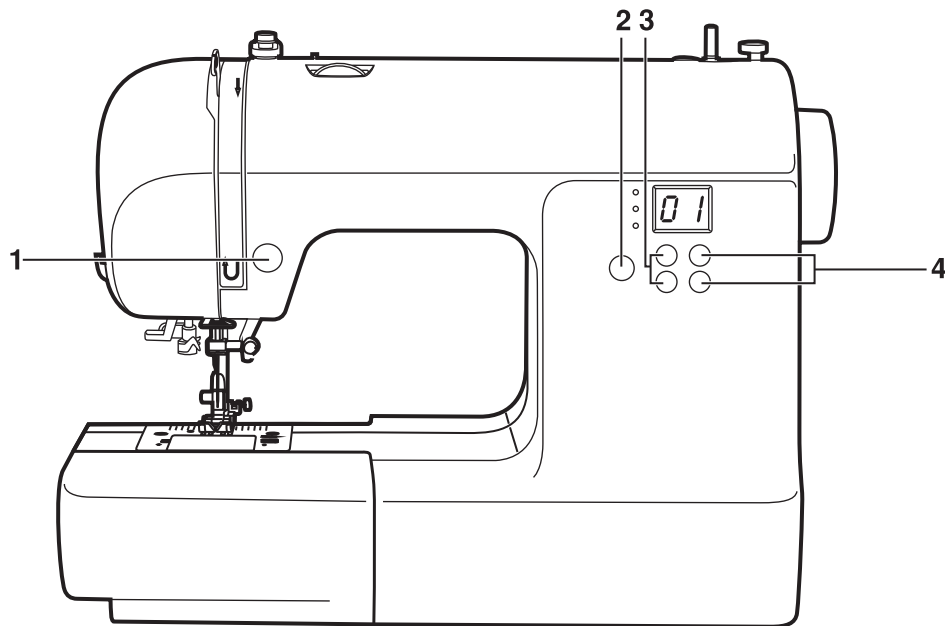
Kompjuterska šivaća mašina je dizajnirana samo za kućnu upotrebu.

Važna bezbednosna uputstva.....	4-5	Tasteri za podešavanje dužine boda .....	35	(vez, krpljenje, izrada monograma) .....	63
Osnovni delovi mašine.....	7	Taster za odabir režima .....	35	Stopica sa gornjim transportom .....	64
Kontrolni tasteri mašine. ....	8	Taster za okretanje boda kao u ogledalu.....	36	Spojni bod.....	65
LCD ekran .....	9	Direktan režim za odabir standardnih bodova...37		Dekoratивно prešivanje .....	66
Pregled bodova.....	10	Numerički tasteri za odabir uzoraka		Školjkasti bod .....	67
Pribor .....	11	i dekorativnih bodova.....	37	Školjkasti porub .....	67
Pre prve upotrebe .....	12	Saveti za šivenje .....	38-39	Opšivanje školjkastim bodom .....	67
Priključivanje mašine na izvor napajanja.....	13	Šivenje uglova.....	38	Okretanje boda po osi (kao u ogledalu).....	68
Postavljanje stopice.....	14	Povratno šivenje.....	38	Upotreba dvoigle.....	69
Namotavanje konca u špulnu .....	15-16	Slobodna rukavna platforma.....	38	Prikaz poruke sa uputstvom.....	70
Umetanje špulne .....	17	Ugradnja produžnog stola.....	39	Održavanje....	71
Uvlačenje gornjeg konca.....	18-19	Šivenje teških tkanina.....	39	Čišćenje ekrana.....	71
Korišćenje uvlačača za iglu .....	20	Promena položaja igle.....	40	Čišćenje površine mašine za šivenje.....	71
Uvlačenje donjeg konca.....	21	Promena dužine boda.....	40	Čišćenje čunka.....	71
Podešavanja .....	22	Cik-cak bodovi.....	41	Rešavanje poteškoća.....	72
Rezanje konca.....	22	Streč bodovi.....	42	Odlaganje .....	73
Dvostepeni podizač stopice .....	22	Stopica za opšivanje .....	43		
Podešavanje pritiska stopice.....	22	Stopica za sve namene .....	43		
Početak šivenja .....	23	Slepi porub .....	44		
Start/Stop taster .....	23	Ušivanje dugmadi .....	45		
Papučica.....	23	Šivenje rupica za dugmad .....	46-49		
Zategnutost konca .....	24	Izrada rupice za dugme sa užetom .....	49		
Tabela prikaza stopica .....	25-26	Mostići.....	50		
Odgovarajuća igla/tkanina/konac .....	27	Rišelje rupica .....	51		
Zamena igle.....	28	Bod za krpljenje .....	52-53		
Podizanje ili spuštanje donjih transportera.....	28	Prišivanje rajsferšlusa .....	54-55		
Podešavanje balansa uzorka .....	29	Prišivanje rajsferšlusa sa preklopom--.....	55		
Operativni tasteri.....	30-36	Uski porub.....	56		
Start/Stop tasteri .....	30	Ukrašavanje prišivanjem vrpce.....	57		
Taster za rezač konca .....	30	Šivenje saten bodom .....	58		
Taster za povratno šivenje (povratni transport)....31		Vodilica ivice/šava.....	59		
Taster za automatsko zaključavanje boda.....32		Nabiranje .....	60		
Taster za postavljanje igle u gornji/donji položaj...33		Žabice.....	61		
Taster za podešavanje širine boda .....	34	Slobodni vez.....	62-63		



## Osnovni delovi mašine

- 1 Pločica sa prikazom bodova (držač ploče se nalazi u kutiji za dodatni pribor)
- 2 Regulator zategnutosti konca
- 3 Vođica za namotavanje špulne
- 4 Prednja ploča
- 5 Operativni tasteri (A)
- 6 Rezač konca
- 7 Poluga za rupicu za dugme
- 8 Uvlakač konca u iglu
- 9 Ubodna ploča
- 10 Sto za šivenje i kutija za pribor
- 11 Vreteno za namotavanje špulne
- 12 Graničnik za namotavanje konca na špulnu
- 13 Regulator za podešavanje brzine šivenja
- 14 LCD ekran
- 15 Operativni tasteri (B)
- 16 Tasteri za odabir bodova (C)
- 17 Operativni tasteri (B)
- 18 Horizontalni nosač kalema
- 19 Otvor za pomoćni nosač kalema
- 20 Zamajac
- 21 Glavni prekidač napajanja
- 22 Utičnica za napajanje
- 23 Konektor za papučicu
- 24 Vođica za namotavanje špulne
- 25 Vođica za namotavanje gornjeg konca
- 26 Otvor za postavljanje pločice sa prikazom bodova\*
- 27 Ručka
- 28 Podizač stopice
- 29 Poluga za spuštanje zubaca transporterera
- 30 Držač pločice sa prikazom bodova se nalazi u kutiji za dodatni pribor, detalje o njegovom postavljanju pogledajte na strani 27.



## A. Operativni zasteri (videti stranu 67)

### 1 START/STOP taster

Pritisnite ovaj taster da biste pokrenuli ili zaustavili mašinu.

### 2 Taster za rezač konca

Pritisnite ovaj taster nakon završetka šivenja i mašina će odseći konce.

### 3 Taster za povratno šivenje

Pritisnite ovaj taster za povratno šivenje bodova ili šivenje bodova za ojačanje malom brzinom.

### 4 Taster za automatsko zaključavanje boda

Pritisnite ovaj taster da prošijete bodove za zaključavanje šava odmah ili na kraju uzorka nakon čega će mašina automatski završiti šivenje.

### 5 Taster za postavljanje igle u gornji/donji položaj

Pritisnite ovaj taster za pomeranje igle u gornji/donji položaj. Igla će biti programirana da se zaustavi u odabranom položaju sve dok ovaj taster ne pritisnete ponovo. Prikazaće se odgovarajući simbol na LCD ekranu.

### 6 Regulator za podešavanje brzine šivenja

Pomerite ovaj regulator za promenu brzine šivenja.

## B. Operativni tasteri (videti stranu 75)

### 7 Tasteri za podešavanje dužine boda

Pritisnite ovaj taster za podešavanje unapred programirane dužine boda.

### 8 Tasteri za podešavanje širine boda

Pritisnite ovaj taster za podešavanje širine boda.

### 9 Taster za odabir režima kod biranja boda/uzorka

Pritiskom na ovaj taster, prelazite na režim „Direct“, u kojem možete direktno izabrati jedan od 10 standardnih bodova pritiskom na taster ili možete preći na numerički režim „Patterns“, u kojem možete izabrati standardne ili dekorativne bodove i uzorke koristeći numeričke tastere (izaberite između 90 različitih opcija). Videti stranu 23 „Pregled bodova“ odnosno pločice sa prikazom bodova.

### 10 Taster za okretanje uzorka kao u ogledalu

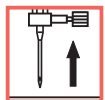
Pritisnite ovaj taster za šivenje uzorka kao u ogledalu.

## C. Tasteri za odabir (videti stranu 23)

11 Sa ovih 10 tastera možete izabrati jedan od 10 standardnih bodova (u „Direct“ režimu) ili upisati broj za odabir jednog od 90 dekorativnih bodova i uzoraka.



## Značenje simbola



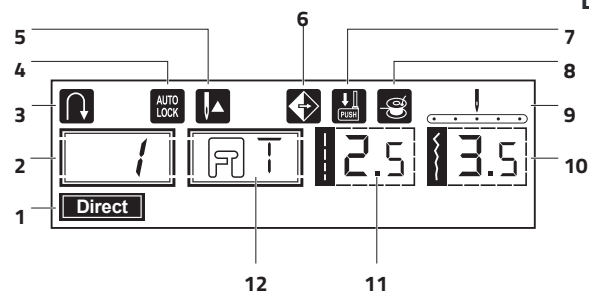
Podignite iglu



Podignite stopicu

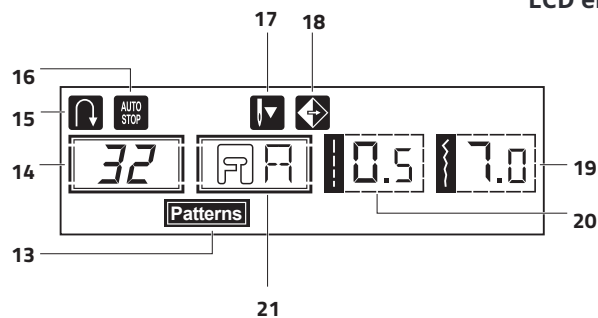


Spustite stopicu



## LCD ekran kada se biraju direktni uzorci

- 1 Direktni režim
- 2 Broj uzorka
- 3 Povratno šivenje
- 4 Auto-zaključavanje
- 5 Iгла u položaju ka gore
- 6 Okretanje uzorka boda kao u ogledalu
- 7 Poluga za rupicu za dugme
- 8 Namotavanje špulne
- 9 Položaj igle
- 10 Širina boda
- 11 Dužina boda
- 12 Predložena stopica

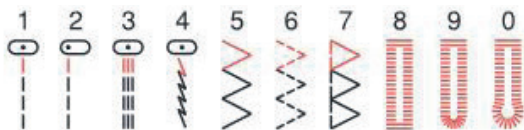


## LCD ekran kod odabira uzorka numeričkim režimom

- 13 Numerički režim odabira boda
- 14 Broj uzorka
- 15 Povratno šivenje
- 16 Auto-stop
- 17 Podignuta igla
- 18 Okretanje uzorka boda kao u ogledalu
- 19 Širina boda
- 20 Dužina boda
- 21 Predložena stopica

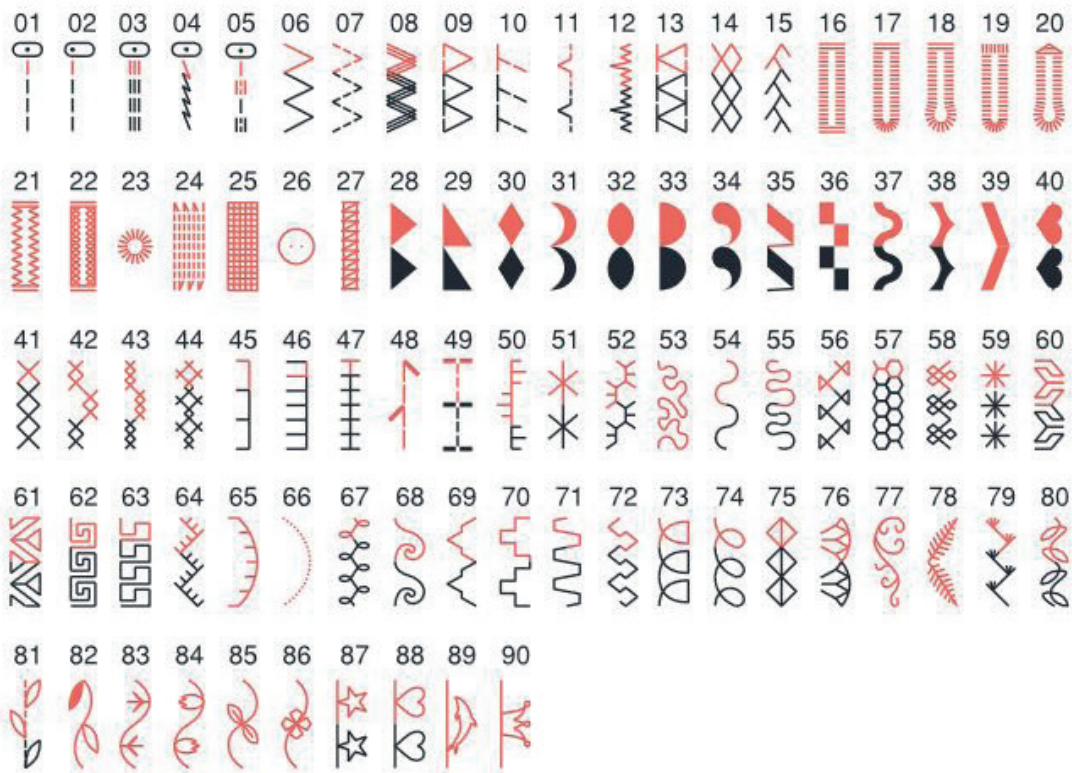
# Pregled bodova

## Standardni bodovi direktnim odabirom



## Grupa B uzorci bodova odabrani numeričkom selekcijom

(Standardni i dekorativni bodovi i uzorci)



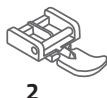
### NAPOMENA:

Crveno označeni bodovi u tabeli prikazuju pojedinačni izgled boda.

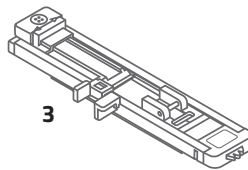
## Standardni pribor



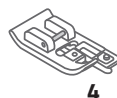
1



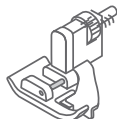
2



3



4



5



6



7



8



9



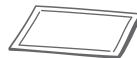
10



11



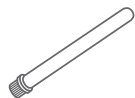
12



13



14



15



16

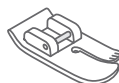
## Opciono



17



18



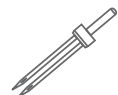
19



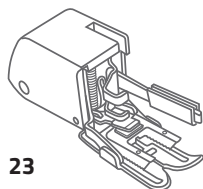
20



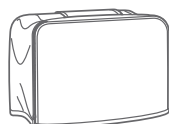
21



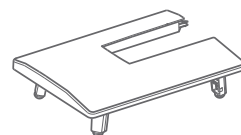
22



23



24



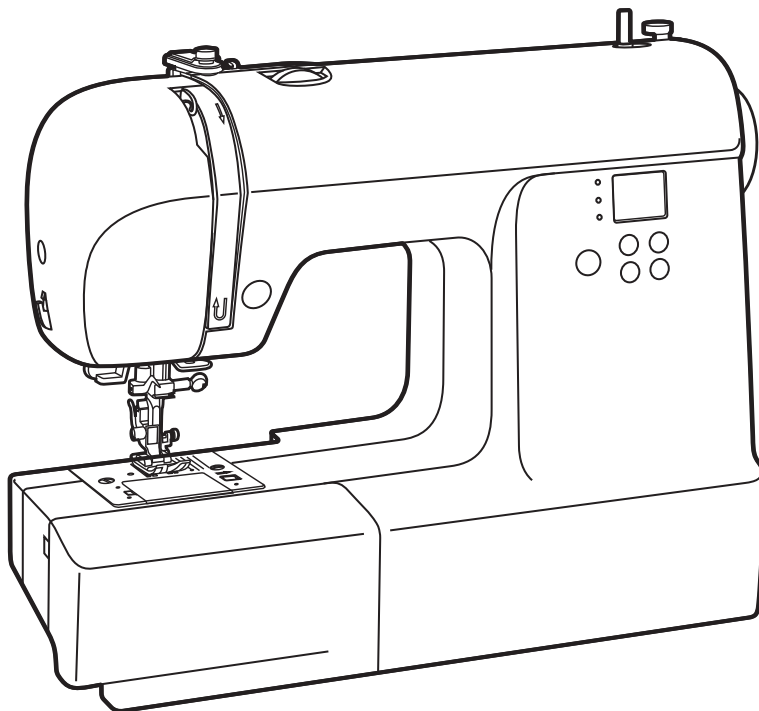
25

## Standardni pribor

- 1 Višenamenska stopica
- 2 Stopica za rajskeršlus
- 3 Stopica za rupicu za dugme
- 4 Stopica za opšivanje
- 5 Stopica za slepi porub
- 6 Stopica za šivanje saten bodom
- 7 Stopica za ušivanje dugmadi
- 8 Četkica za čiščenje/paralica
- 9 Držalč kalema
- 10 Graničnik/quilt vodilica
- 11 Špulna (3x)
- 12 Šrafčiger (veliki i mali)
- 13 Pakovanje igala
- 14 Podloga za kalem konca od filca
- 15 Pomočni kalem konca
- 16 L-šrafčiger

## Opciono

- 17 Stopica za ukrašavanje prišivanjem vrpce
- 18 Stopica za rol porub
- 19 Stopica za kiltling
- 20 Stopica za krpjenje/vez
- 21 Stopica za nabiranje
- 22 Dvoigla
- 23 Stopica sa gornjim transportom
- 24 Zaštitnik šivaće mašine od prašine
- 25 Produžni sto



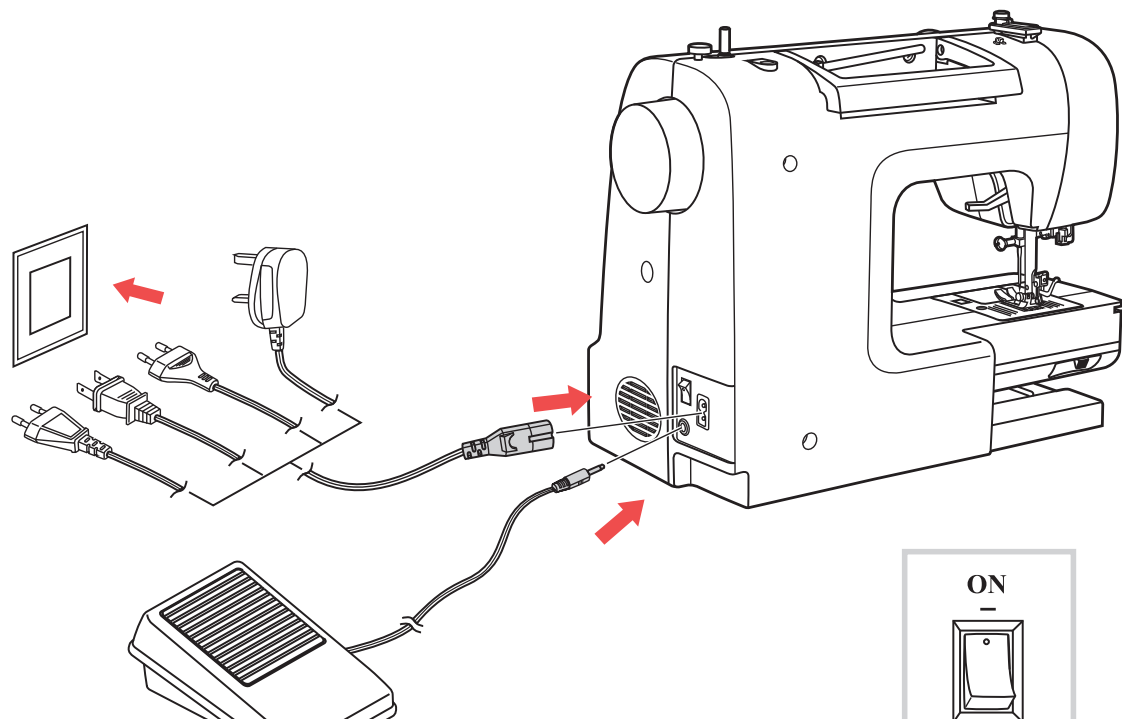
### Pre prve upotrebe

Napominjemo da nepravilna upotreba električne energije može biti smrtonosna. Stoga, pročitajte bezbednosne mere na strani 8 i sledeća bezbednosna upozorenja:

- Proverite da deca nemaju nikakvu mogućnost da se igraju šivaćom mašinom!
- Pokretna igla predstavlja bezbednosni rizik, ne dodirujte je!
- Manipulacije u području kretanja igle, stopice i poklopca ubodne ploče smeju da se izvode samo kada je mašina isključena (prekidač za napajanje postaviti na „O“).
- Uklanjanje i zamena kalema konca radi se samo kada je uređaj isključen (prekidač za napajanje postaviti na „O“).
- Za nesmetano šivenje posebno je značajno pravilno postavljanje i namotavanje špulne kao i uvlačenje gornjeg konca. Molimo da obratite posebnu pažnju na navedeno i nastavite korak po korak, kako je navedeno.

### Poslednji korak pe pokretanja uređaja

Kutija za pribor se nalazi u produžnom stolu. Produžni sto možete povući nalevo. U njemu se nalazi držač pločice sa prikazom bodova. Gurnite držač bočno u prorez držača i gurnite pločicu u prorez držača.



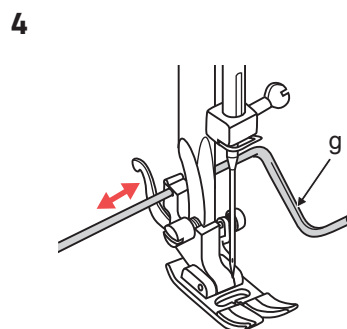
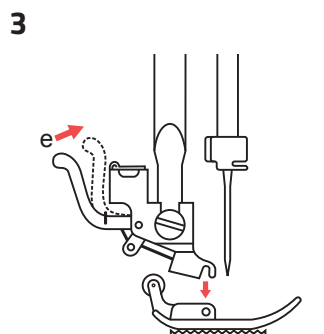
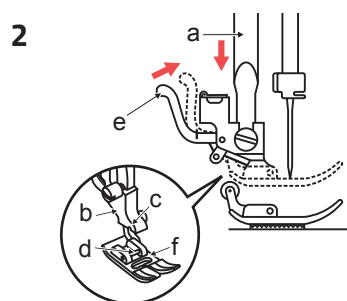
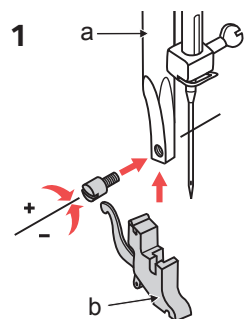
**OPREZ:** Uvek proverite da li je mašina isključena iz napajanja i da li je glavni prekidač postavljen na „O“ kada mašina nije u upotrebi i pre postavljanja i uklanjanja delova (npr. kod zamene igle).

## Priključivanje mašine na izvor napajanja

Pre uključivanja u struju, proverite da li su voltaža i frekvencija prikazane na mašini usklađene sa vašom mrežom električne energije.

1. Postavite mašinu na stabilnu površinu.
2. Spojite papučicu u konektor.
3. Uključite kabl u mašinu umetanjem dvopolnog utikača u utičnicu.
4. Uključite utikač kabla u utičnicu.
5. Okrenite prekidač za napon na “-” položaj (ON).
6. Sijalica na mašini će se upaliti kada je prekidač uključen.

Za isključivanje, okrenite prekidač na položaj “O”, a onda izvucite utikač iz utičnice.



**PAŽNJA:** Okrenite prekidač na off („O“) položaj kada menjate stopicu.

## Postavljanje/uklanjanje stopice

### Postavljanje držača stopice

1. Podignite ručicu stopice (a) podizanjem dizača stopice.
2. Postavite držač stopice (b) kako je prikazano.

### Postavljanje stopice

1. Spustite polugu stopice (b) tako da se žleb (c) nađe tačno iznad osovinice.
2. Podignite ručicu (d).
3. Spustite držač stopice (b) a stopica (f) će automatski biti prikačena.

### Uklanjanje stopice

1. Podignite stopicu. Podignite ručicu (e), stopica će se odvojiti.

### Postavljanje vodilice/ivice šava

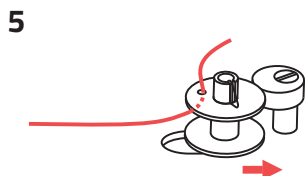
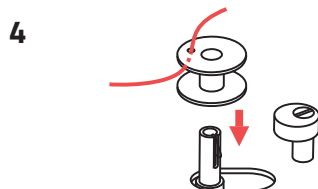
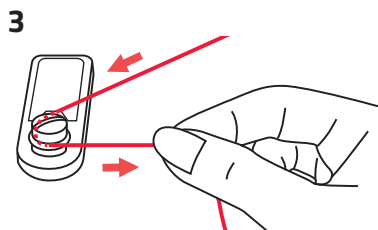
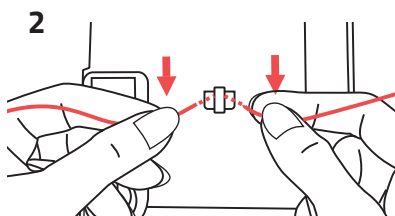
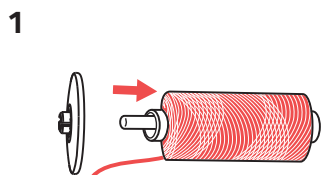
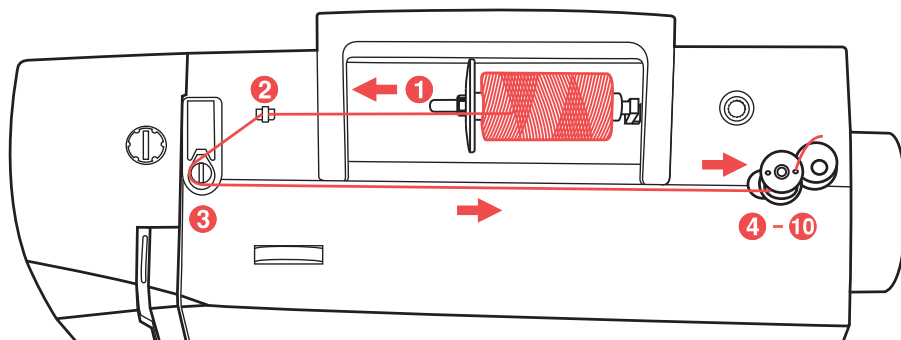
1. Vodilica/ivica šava (g) se postavlja kako je prikazano  
U skladu sa potrebama, podesite za porubljivanje, nabore, kilting itd.



## Namotavanje špulne

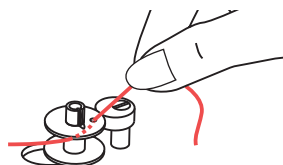
Postavite konac i držač kalema na nosač kalema.

1. Za veće nosače kalema, postavite veću stranu držača kalema prema kalemu. Za manje kaleme, postavite manju stranu držača kalema prema kalemu, ili upotrebite mali držač kalema. Ako kalem za konac sadrži otvor za provlačenje konca, postavite ovaj kraj kalema udesno, tako da se konac ne zaglavljuje tokom uvlačenja u špulnu.
2. Provucite konac kroz vođicu konca.
3. Obmotajte konac oko zateznih diskova u smeru suprotno od kazaljke na satu, vodeći računa da se konac ne uvrne.
4. Provucite kraj konca kroz jedan od unutrašnjih otvora u špulni, kako je prikazano na slici, i postavite praznu špulnu na vreteno.
5. Gurnite špulnu udesno.

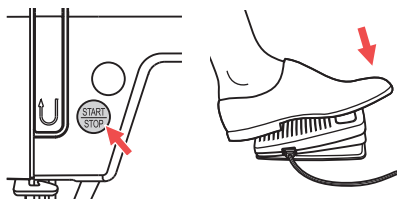




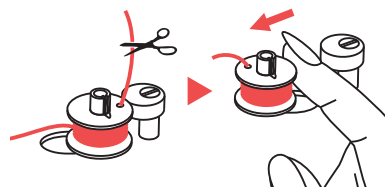
6



7



8



9




10

## Namotavanje konca na špulnu

Kada se vreteno za namotavanje špulne pomeri nadesno  
 1. tj. u „položaj namotavanja špulne“,  
 pojavljuju se simboli na LCD ekranu.  
 Simbol će nestati sa LCD ekrana  
 kada se vreteno za namotavanje špulne pomeri ulevo  
 tj. u „položaj šivenja“.

2. Držite kraj konca čvrsto jednom rukom.
3. Pritisnite Start/stop taster ili stopicu.
4. Nakon što je špulna povukla nekoliko namotaja, zaustavite mašinu i odsecite konac pored otvora špulne. Nastavite namotavati špulnu dok ne bude puna. Motor se automatski zaustavlja kada se špulna napuni. Zaustavite mašinu pritiskom tastera Start/Stop ili otpustite papučicu. Povucite osovinu motača špulne nalevo.

5. Odsecite konac, a onda uklonite špulnu.

**NAPOMENA:** Kada je prekidač za namotavanje špulne postavljen udesno, „Položaj namotavanja špulne“ (odgovarajući simbol  se pojavljuje na LCD ekranu), mašina neće šiti a zamajac se neće okretati. Za početak šivenja, pomerite prekidač za namotavanje špulne ulevo „položaj šivenja“ (simbol nestaje).





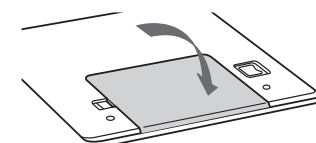
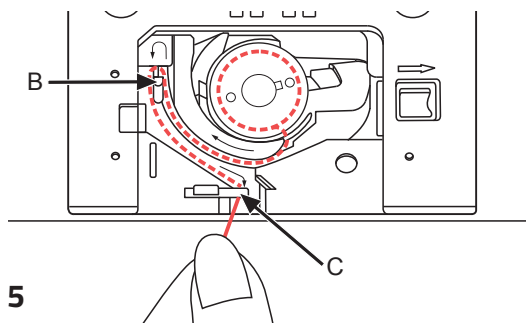
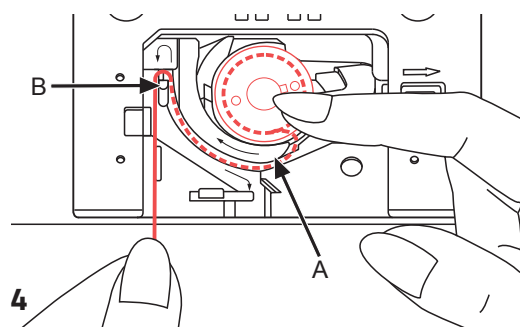
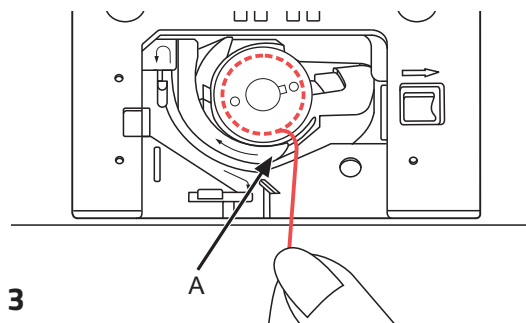
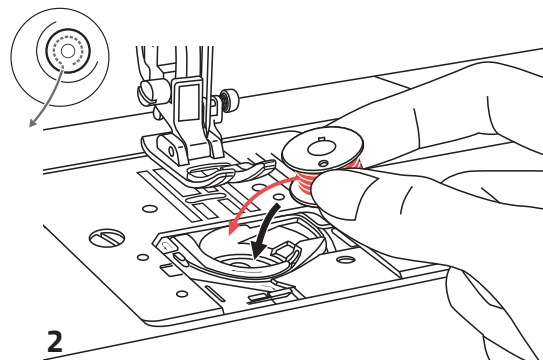
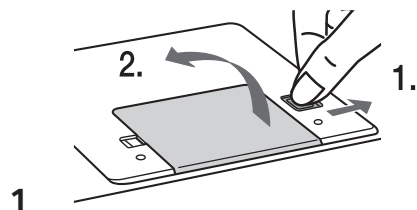
## Umetanje špulne

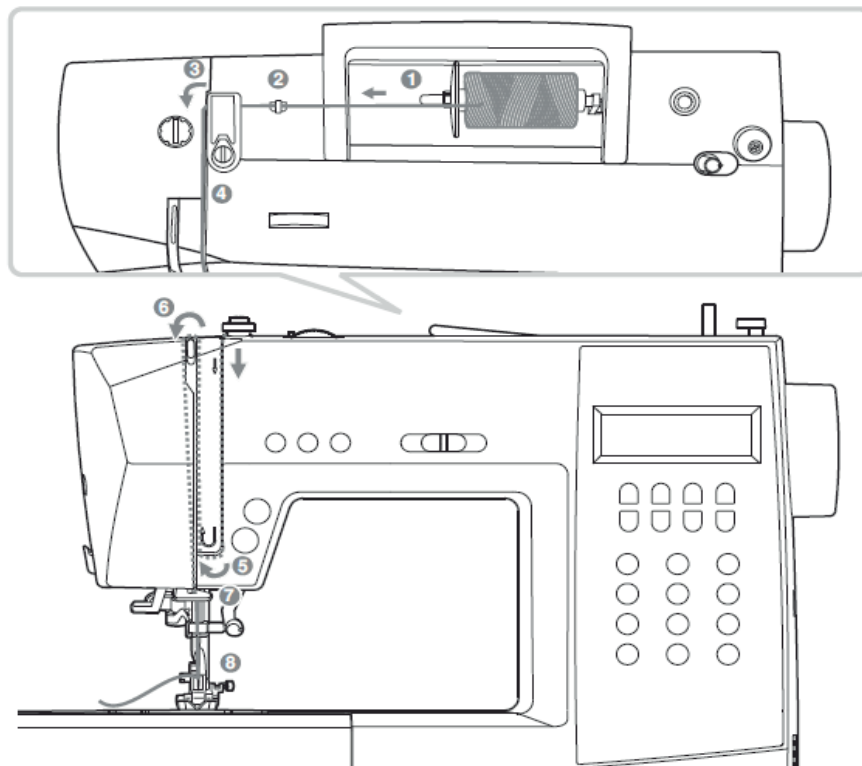
Kod umetanja ili uklanjanja špulne, igla mora biti potpuno podignuta, stoga pritisnite taster „Igla u gornjem/ donjem položaju“. Takođe, podignite stopicu. Tada isključite mašinu.



**PAŽNJA:**  
Isključite glavni prekidač pre postavljanja ili uklanjanja špulne.

1. Oslobodite poklopac povlačenjem ručice udesno (videti strelice) i uklonite providni poklopac.
2. Ubacite špulnu u ležište čunka pazeći da se navoj konca nalazi u smeru suprotnom od kazaljke na satu.
3. Provucite konac kroz prorez (A).
4. Prstom nežno držite vrh špulne. Provucite konac kroz vodilice konca na ubodnoj ploči kao što je prikazano strelicama od (A) do (B).
5. Provucite konac kroz vodilice konca na ubodnoj ploči kao što je prikazano strelicama od (B) do (C).
6. Da biste odсекli višak konca, povucite konac unazad preko oštrice, u tački (C).
6. Zatvorite poklopac špulne. Poklopac prvo postavite na levu stranu, a onda pritisnite udesno dok ne legne na svoje mesto.





## Uvlačenje gornjeg konca

**NAPOMENA:** Uvlačenje gornjeg konca je vrlo jednostavno.

Veoma je važno da se uvlačenje konca izvede pravilno jer, u suprotnom, može doći do pojave određenih problema prilikom šivenja.

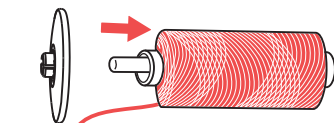
Prvo uključite mašinu pomoću prekidača za napajanje (položaj "I"). Zatim podignite iglu u najviši položaj pomoću tastera za podizanje i spuštanje igle (ne okretanjem zamajca, jer će to poremetiti najbolji položaj za umetanje konca u iglu), takođe podignite stopicu ručicom za oslobađanje diskova za podešavanje zategnutosti.

Isključite mašinu ("0" položaj) tokom uvlačenja konca iz bezbednosnih razloga.

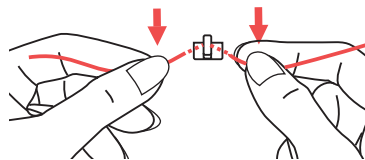
1. Podignite nosač kalema.

Postavite kalem za konac na nosač kalema tako da konac dolazi s prednje strane kalema, a onda postavite držač kalema na kraj nosača kalema.

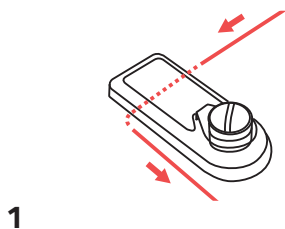
2. Provucite konac od držača kroz vođicu gornjeg konca.



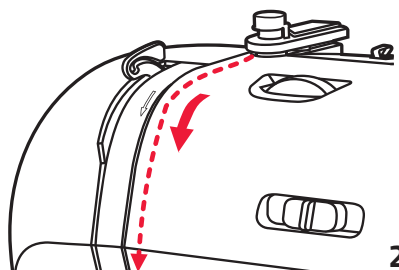
1



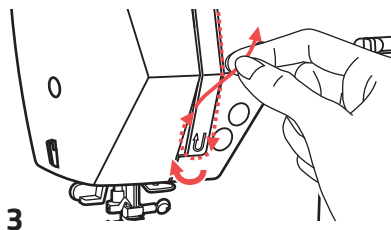
2



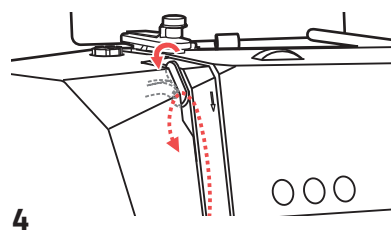
1



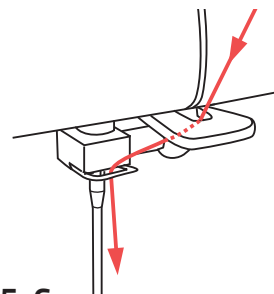
2



3



4

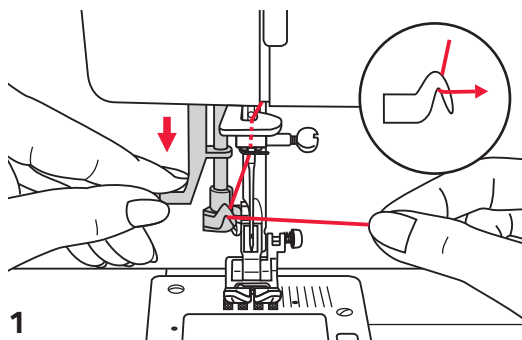


5, 6

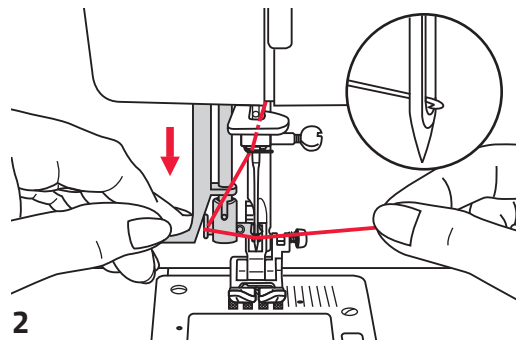
## Uvlačenje gornjeg konca

1. Provucite konac oko vođice konca povlačenjem konca kroz oprugu za predzatezanje, kako je prikazano na slici.
2. Provucite konac kroz desni prorez i povucite ga ka dole.
3. Zatim, nadole i oko otvora držača opruge, a zatim ponovo nagore.
4. Na kraju ovog poteza, provucite konac zdesna ulevo kroz otvor na davaču konca i zatim ponovo nadole.
5. Provucite konac iza ravne, horizontalne vodilice konca.
6. Povucite kraj konca kroz iglu sprema ka nazad, i povucite oko 10 cm konca.

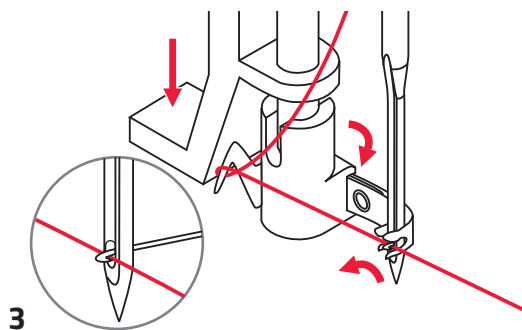
Za uvlačenje konca u iglu, upotrebite uvlačač konca. (Na sledećoj strani).



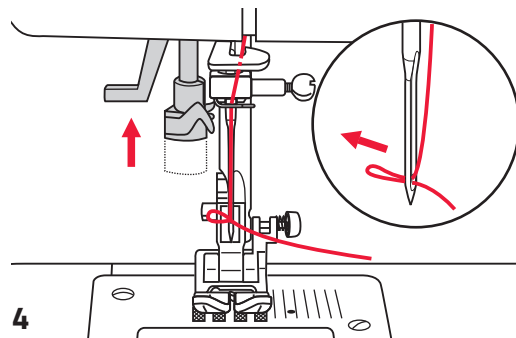
1



2



3



4

**PAŽNJA:** Prekidač za napajanje postavite na off položaj („0“).

**VAŽNO:** Iгла je podignuta pre postavljanja na najvišu poziciju (tasterom „Iгла u gornjem/donjem položaju“). Spustite stopicu.

## Upotreba uvlakača konca u iglu

1. Polako spuštajte polugu uvlakača konca u iglu i provucite konac kroz vođicu konca kako je prikazano na slici, a onda nadesno.
2. Uvlakač konca u iglu se automatski okreće na položaj za uvlačenje konca, a vrh kukice prolazi kroz ušicu igle. Izvucite konac ispred igle.
3. Labavo držite konac i polako otpuštajte polugu. Kukica će se okrenuti i provući konac kroz ušicu igle, formirajući čvor.
4. Povucite konac kroz ušicu igle.

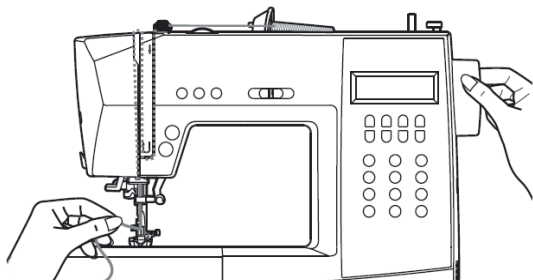
## NAPOMENA:

### Uvlakač konca u iglu ne funkcioniše:

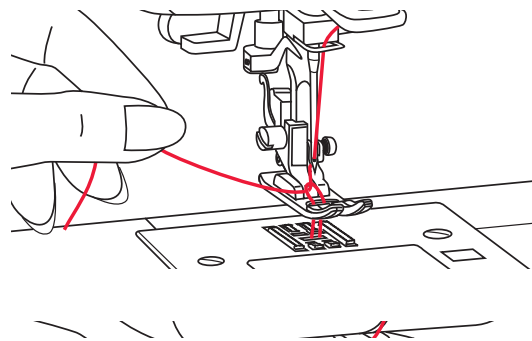
- sa iskrivljenim ili neispravnim iglama (videti stranu 65)
- ako igla nije na najvišem položaju, u suprotnom kukica neće odgovarati ušici igle.

Iglu uvek postavljajte na njen najviši položaj, pritiskom na taster „Iгла u gornjem/donjem položaju“ (Nikada ne koristiti zamajac)

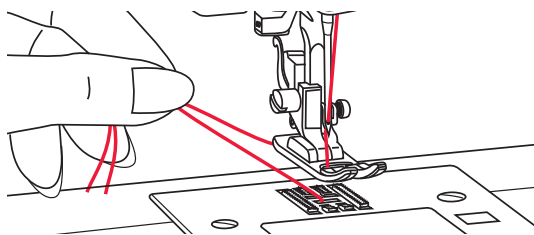
- sa dvostrukim iglama (ne spadaju u priloženi pribor)



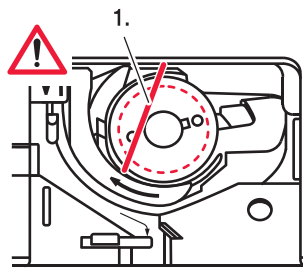
1



2



3



4

## Uvlačenje donjeg konca

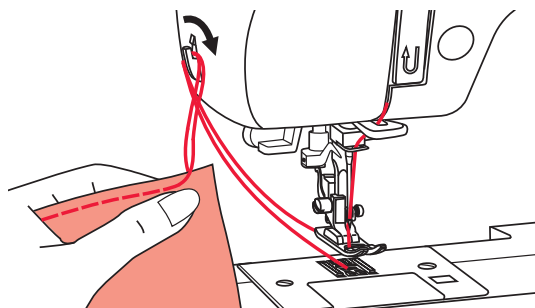
1. Gornji konac držite levom rukom. Okrenite zamajac prema sebi (suprotno od smera kazaljki na satu) spuštajući, a onda podižući iglu.
2. Lagano povucite gornji konac kako bi provukli donji konac kroz otvor ubodne ploče.
3. Donji konac će proći kroz petljicu gornjeg.
4. Povucite oba konca unazad pod stopicu.

## Kontrola uvlačenja konca kod namotavanja špulne

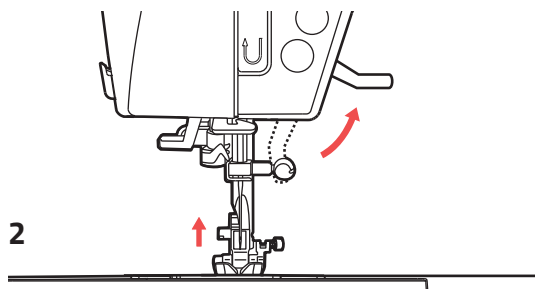
5. Ako je konac špulne pravilno uvučen, prolaziće preko špulne, pod blagim uglom (1).

## VEOMA VAŽNO:

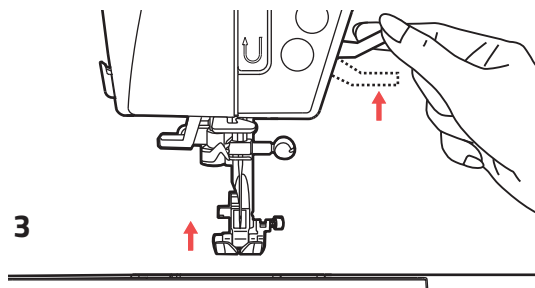
Ako konac nije vidljiv u ovom trenutku, nemojte pokrenuti mašinu, jer će doći do ozbiljnih smetnji tokom šivenja (napetost konca je potpuno pogrešna, konac se zapetljavao tokom namotavanja i slično). Da biste neometano nastavili s radom, ponovo namotajte donji konac (videti stranu 35).



1



2



3

## Rezanje konca

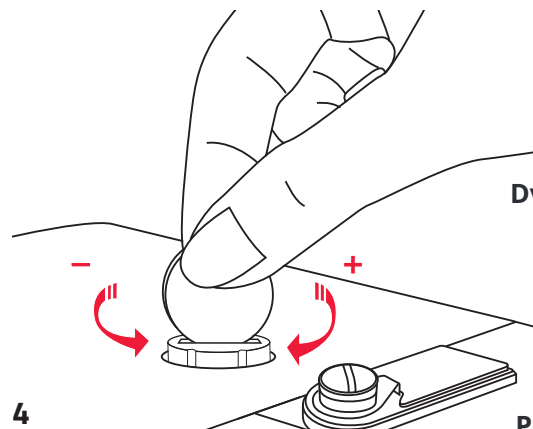
1. Podignite stopicu. Uklonite tkaninu, provucite konce na levu stranu prednjeg poklopca i odsecite ih pomoću rezača konca.

Konci su odsečeni na pravilnu dužinu kako bi započeo novi proces šivenja.

## Dvostepeni podizač stopice

2. Podizač stopice podiže i spušta stopicu.

3. Kada šijete nekoliko slojeva debele tkanine, stopica se može podići u viši položaj, radi lakšeg pozicioniranja pri radu.



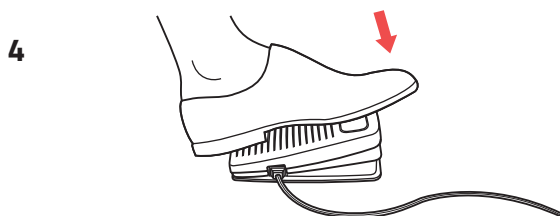
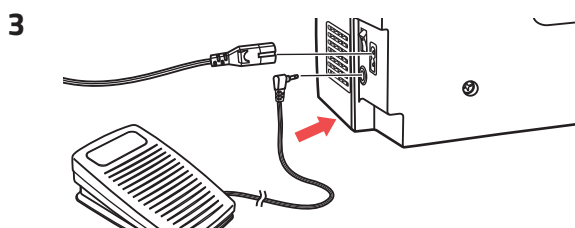
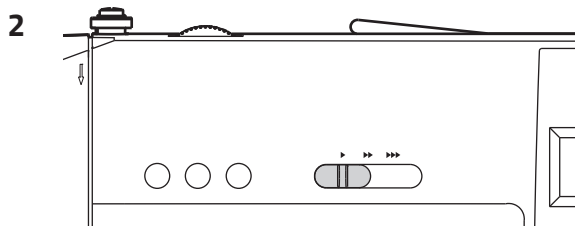
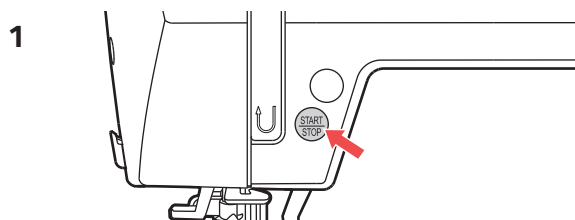
4

## Podešavanje pritiska stopice

4. Pritisak stopice mašine je unapred podešen i ne zahteva nikakva posebna dodatna podešavanja prema tipu tkanine (lagane ili teške).

Međutim, ako morate podesiti pritisak stopice novčićem okrenite vijak za podešavanje pritiska.

Za šivenje vrlo teških tkanina, popustite pritisak okretanjem vijka u smeru suprotnom kazaljka na satu, a za tanke tkanine, stegnite okretanjem vijka u smeru kretanja kazaljki na satu.



## Početak šivenja

### Start / Stop taster

1. Start/Stop taster može da se koristi za pokretanje mašine kada je papučica isključena iz mašine. Pritisnite taster za početak šivenja, a onda ga ponovo pritisnite da biste zaustavili šivenje. Na početku šivenja mašina radi polako.

2. Poluga za podešavanje ograničenja brzine može da kontroliše brzinu šivenja. Za povećanje brzine šivenja, okrenite polugu nadesno. Za smanjenje brzine šivenja, polugu okrenite nalevo.

### Papučica

3. Kada je mašina isključena, umetnite utikač papučice u konektor papučice na šivaćoj mašini.

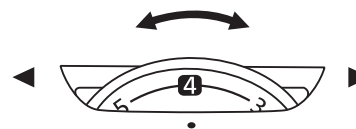
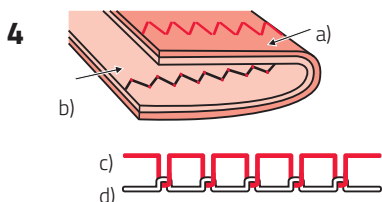
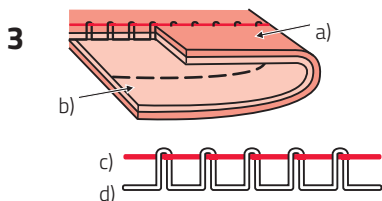
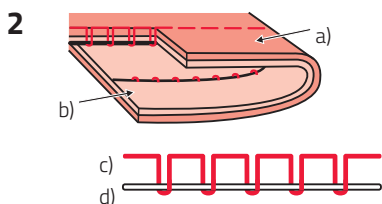
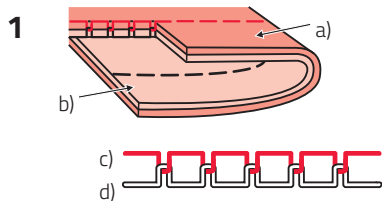
4. Uključite šivaću mašinu, a onda lagano pritisnite papučicu kako bi počeli proces šivenja. Otpustite papučicu za prestanak šivenja.

**NAPOMENA:** Aktiviranje regulatora za podešavanje brzine šivenja će ograničiti maksimalnu brzinu mašine i kada mašinu koristite sa papučicom.



**PAŽNJA:** Konsultujte kvalifikovanog električara ako niste sigurni kako mašinu uključiti na izvor napajanja. Kada ne koristite uređaj, uvek ga isključite iz struje.

Koristite samo mašinu sa papučicom C-9000.



## Zategnutost konca

- Osnovno podešavanje zategnutosti konca je „4“.
- Za povećanje zategnutosti, brojčanik okrenite na sledeći veći broj.
- Da biste smanjili zategnutost, brojčanik okrenite na sledeći manji broj. Pravilno postavljena zategnutost je važna za nesmetano šivenje.
- Ne postoji jedinstvena odgovarajuća zategnutost konca za sve tkanine i bodove.
- Međutim, u 90% slučajeva, koristite napetost između trojke i petice (zato je četvorka osnovna postavka).
- Kod dekorativnog šivenja uvek ćete dobiti lepši bod, a materijal će se manje nabirati kada se gornji konac pojavi na naličju tkanine.




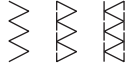







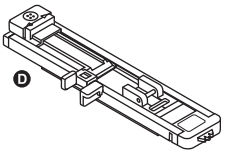
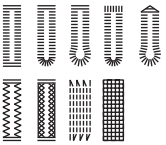








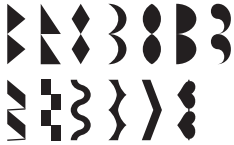

1. Normalna zategnutost konca za šivenje ravnih bodova.
2. Zategnutost konca je preslaba za šivenje ravnih bodova. Okrenite brojčanik na veći broj.
3. Konac je prejako zategnut za šivenje ravnih bodova. Okrenite brojčanik na manji broj.
4. Normalna zategnutost konca za cik-cak i dekorativno šivenje.

- a) Lice
- b) Naličje
- c) Gornji konac
- d) Donji konac




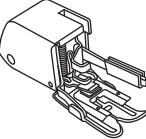












# Tabela prikaza stopica

Dvoigla može da se koristi za pojedine bodove, nudeći više mogućnosti. Za više informacija, pogledajte odeljak „Upotreba dvoigle“.

 <p>Višenamenska stopica (T)</p>	<p>Standardno šivenje, pačvorak bodovi, dekorativni bodovi, žabice, spojni bod itd.</p>		 <p>Stopica za opšivanje (E)</p>	<p>Opšivanje</p> 	
 <p>Stopica za rajskeršlusa (I)</p>	<p>Umetanje rajskeršlusa</p> 		 <p>Stopica za slepi porub (F)</p>	<p>Bodovi za slepi porub</p> 	
 <p>Stopica za rupice za dugmad (D)</p>	<p>Šivenje rupica za dugmad, šivenje bodova za krpljenje</p> 		 <p>Stopica za rol porub (K) (opciono)</p>	<p>Usko porubljanje</p> 	
 <p>Stopica za prišivanje vrpce (opciono) (M)</p>	<p>Ukrašavanje prišivanjem vrpce</p> 		 <p>Stopica za saten bod (A)</p>	<p>Šivenje saten bodom</p> 	

# Tabela prikaza stopica

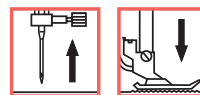
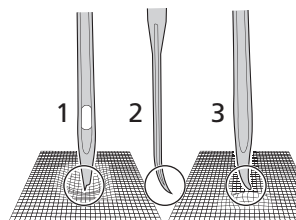
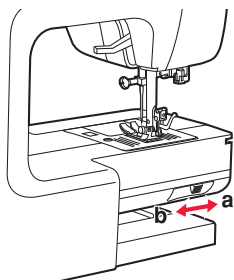
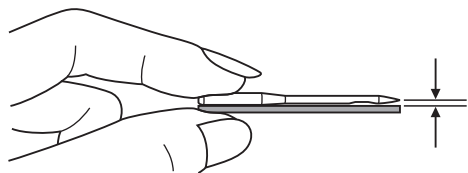
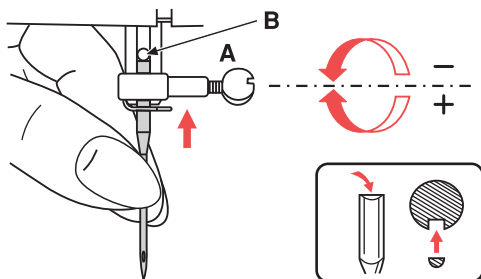
 <p>Stopica za kilting (P) (opciono)</p>	<p>Kilting (prešivanje)</p> 		 <p>Stopica sa gornjim transportom (opciono)</p>	<p>Ova stopica sprečava proklizavanje klizavih tkanina, kao i svih drugih s kojima je teško raditi.</p>	
 <p>Stopica za krpjenje/vez (opciono)</p>	<p>Krpjenje, štepanje, vez i izrada ukrasnih monograma.</p> 				
 <p>Stopica za nabiranje (opciono)</p>	<p>Nabiranje</p> 				
 <p>Stopica za ušivanje dugmadi (H)</p>	<p>Ušivanje dugmadi</p> 				

## Vodič za izbor igle, tkanine i konca

9-11 (70-80)	Lagane tkanine: tanak pamuk, svila, muslin, interlock tkanine, pamučne pletenine, triko, žersej, krep, tkani poliester, tkanine za košulje i bluze.	Lagani konac od pamuka, najlon, poliester ili poliester obavijen pamukom.
11-14 (80-90)	Srednje teške tkanine: pamuk, saten, mebl tkanine, duple pletenine, lagana vuna.	Većina konaca koji se mogu naći na tržištu su srednje veličine i odgovaraju ovim tkaninama i veličinama igle. Koristiti poliester konce na sintetičkim materijalima.
14 (90)	Tkanine srednje težine: kanvas vuna, teže pletenine, frotir, teksas.	Upotrebite pamučne konce na prirodnim tkaninama. Uvek koristite isti konac i na licu i na naličju.
16 (100)	Teške tkanine: platna, vuna, tkanine za šatore i prošivene tkanine teksas, materijal za tapaciranje, (lagan do srednji).	
18 (110)	Teška vuna, tkanine za kapute, tkanine za tapaciranje, neke kože i vinili.	Jak, izdržljiv konac.

### NAPOMENE:

- Uopšteno, fini konci i igle se koriste za šivenje finih tkanina, a deblji konci se koriste za šivenje težih tkanina.
- Uvek testirajte konac i veličinu igle na malom parčetu tkanine koji će biti korišćen za šivenje.
- Koristite isti konac za iglu i špulnu.



## Zamena igle



**PAŽNJA:** Okrenite prekidač za napajanje na („0“) kada vršite bilo koju od operacija prikazanih ispod.

Redovno menjajte iglu, posebno ako pokazuje znakove habanja ili izaziva probleme.

Umetnite iglu prateći instrukcije prikazane na slici.

**A** Odvrnite vijak na nosaču igle.

**B** Ravna strana osovine treba biti okrenuta ka nazad.

Umetnite iglu guranjem iste do kraja.

Ponovo zategnite vijak stezaljke za iglu nakon postavljanja nove igle.



Igle moraju biti u perfektnom stanju.

Problemi nastaju u slučaju:


- 1 Tupih igala
- 2 Savijenih igala
- 3 Oštećenih vrhova

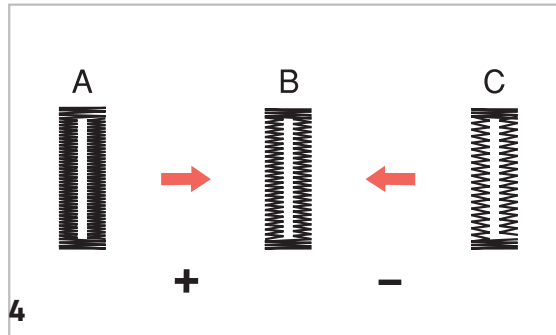
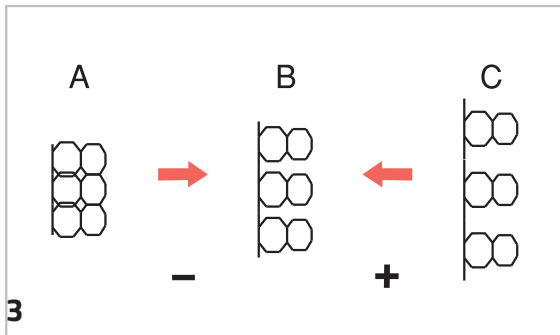
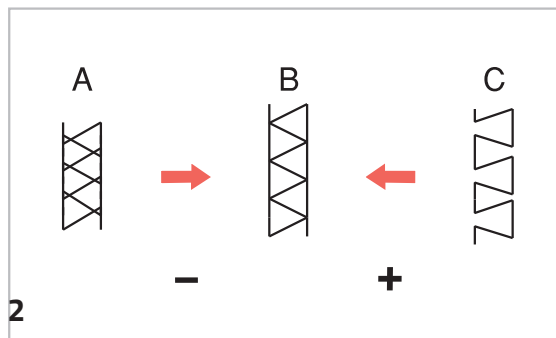
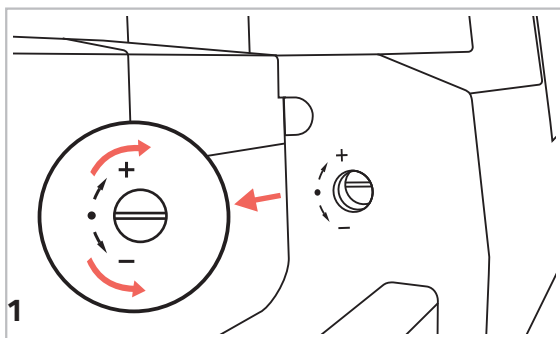
## Dizanje poluge donjeg transportera



Pomeranje poluge na  (b) će spustiti donji transporter, npr., tokom ušivanja dugmadi. Ako želite nastaviti sa normalnim šivenjem, pomerite polugu na  (a) kako biste podigli donji transporter.

Napravite ceo krug (jedan puni okret zamajcem) da podignete donji transporter. Donji transporteri se neće podići ako ne okrenete zamajac, čak i kada je

poluga pomerena na desno  .



## Podešavanje balansa uzorka

Ako uzorci dekorativnog boda, slova, brojeva ili ručno urađenih rupica za dugme nisu ravni kada se šiju na posebnoj tkanini, podesite ih regulatorom za podešavanje uzorka. Upotrebite novčić ili šrafciiger da regulator okrenete lagano prema „+“ ili „-“.

1. Regulator je postavljen iza kutije za pribor, tako da prvo nju morate ukloniti. Regulator za podešavanje uzorka normalno treba da se nalazi u horizontalnom položaju.

### 2. Podešavanje iskrivljenih uzoraka streč boda

**A** Kada su uzorci previše zbijeni, popravku izvršite okretanjem regulatora u smeru „-“.

**B** Pravilno postavljanje.

**C** Kada su uzorci previše razvučeni, popravku izvršite okretanjem regulatora u smeru „+“.

### 3. Podešavanje iskrivljenih slova ili brojeva

**A** Kada se slova ili brojevi preklapaju, okrenite regulator na „-“.

**B** Pravilno postavljanje.

**C** Kada su uzorci previše razvučeni, popravku izvršite okretanjem regulatora na „+“.

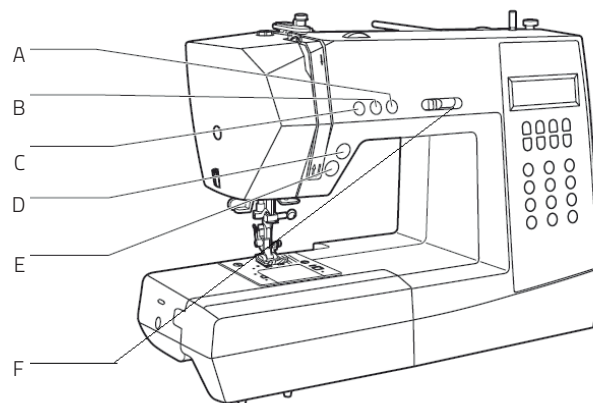
**A** Kada su rupice za dugmad preguste, popravku izvršite podešavanjem regulatora na „+“.

**B** Pravilno postavljanje.

**C** Kada su rupice za dugmad manje guste, ispravku izvršite podešavanjem regulatora na „-“.

### NAPOMENA:

Šivenje uzorka tesirajte na parčetu tkanine koju inače koristite za vaš rad.



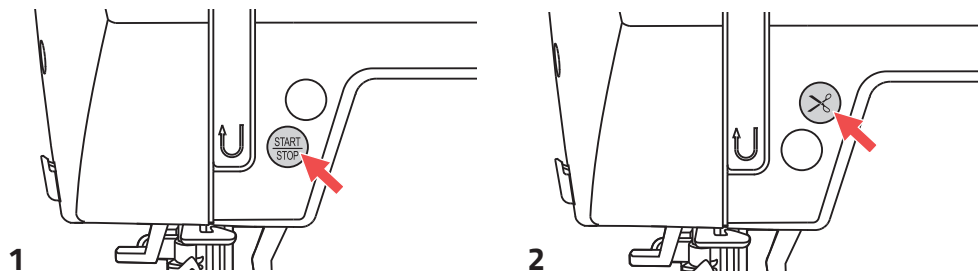
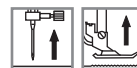
## Najvažnije funkcije ukratko:

- A** Taster za gornji/donji položaj igle
- B** Taster za automatsko zaključavanje boda
- C** Taster za povratno šivenje
- D** Taster za rezač konca
- E** Start / Stop taster
- F** Regulator za podešavanje brzine šivenja

### Start/Stop taster

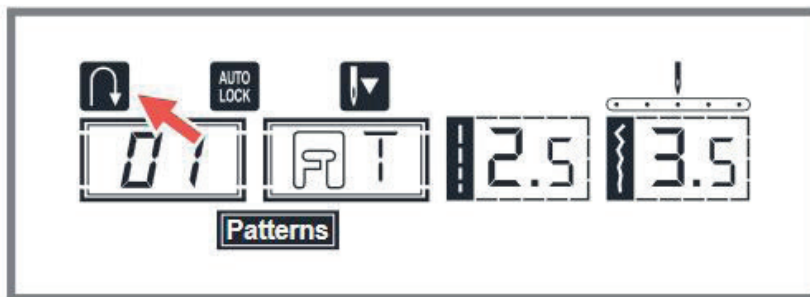
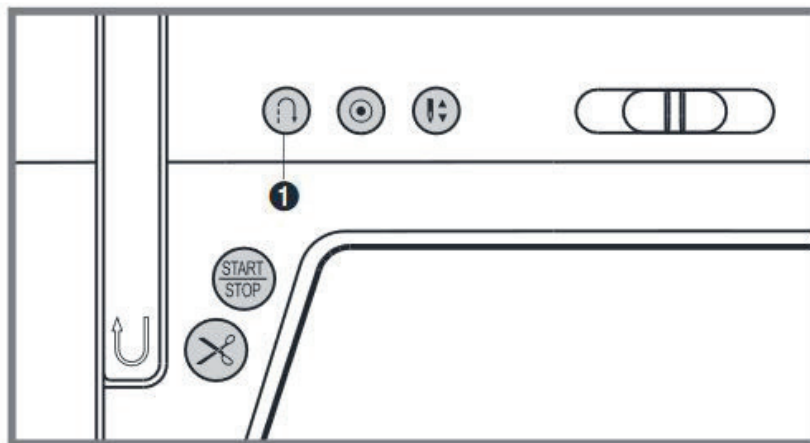
Mašina će početi šivenje kada pritisnete Start/Stop taster, prestaće da šije kada taster pritisnete drugi put. Ako postavite taster „Gornji/donji položaj igle“ igla će se zaustaviti u najvišoj poziciji.

Mašina će se lagano rotirati na početku šivenja. Brzina šivenja će se polako povećavati dok ne dostigne podešavanje brzine izabranu pomoću poluge za podešavanje ograničenja brzine.



### Taster za rezanje konca

Pritisnite taster nakon završetka šivenja, a mašina će odseći konce.



## Najznačajnije funkcije ukratko:

### 1. Taster za povratno šivenje (povratni transport)

Izaberite uzorke direktnim odabirom 1-5 **Direct** ili uzorke boda 01-06 iz grupe B pomoću numeričkog odabira **Patterns** ako želite povratno šivenje na kompjuterskoj šivaćoj mašini.

#### Upotreba Start/Stop tastera:

Kada šijete jednim od ovih bodova ili uzoraka i kratko pre aktiviranja tastera za povratno šivenje, mašina će šiti povratno sve dok ponovo ne pritisnete taster. Ako želite prošiti samo nekoliko završnih bodova, pritisnite i držite taster za povratno šivenje tokom upotrebe. Mašina će šiti unazad sve dok ne otpustite taster.

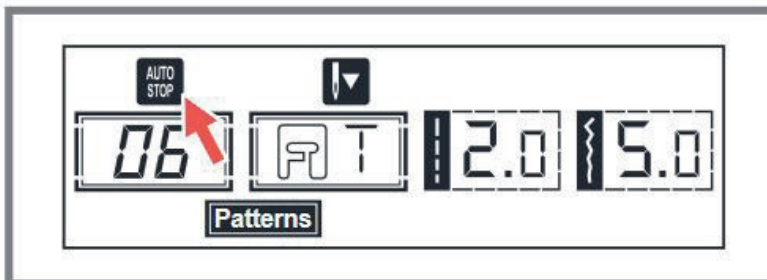
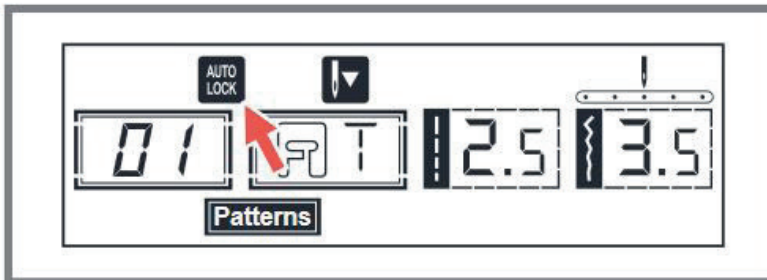
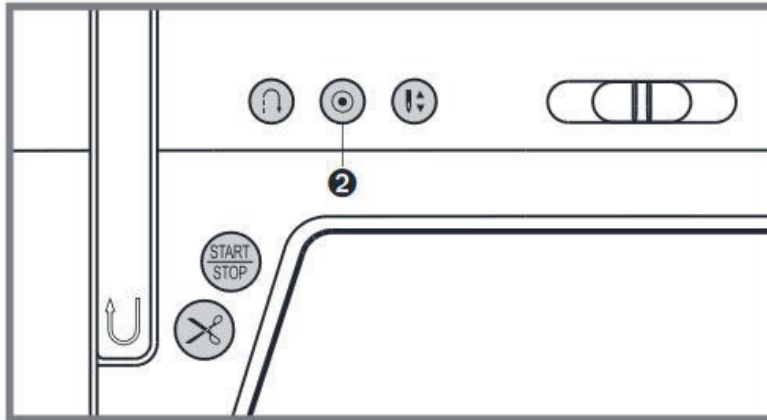
#### Korišćenje papučiće:

Kada šijete jednim od ovih bodova ili uzoraka i onda pritisnete taster za povratno šivenje, mašina će šiti unazad dok ne otpustite taster. Kada otpustite taster, mašina će šiti unapred.

Kada je taster pritisnut pre početka šivenja mašina će trajno vršiti povratno šivenje sve dok ponovo ne pritisnete taster.

**Kada uzorke birate direktnim odabirom 6 -7 ili birate uzorke boda 07-15 i 28 - 90 iz grupe B i pritisnete taster za povratno šivenje tokom šivenja, mašina će lagano prošiti nekoliko završnih bodova pre nego što se automatski zaustavi.**

(Da biste uradili navedeno, uređaj aktivirajte Start/Stop tasterom).




## Najvažnije funkcije ukratko:


### 2. Taster za automatsko zaključavanje boda

Kada su izabrani Direktni uzorci 1– 4 i uzorci B Grupe 01– 05, mašina će odmah prošiti 3 boda za zaključavanje kada je pritisnut taster za automatsko zaključavanje, a nakon toga će automatski stati.

Ako ovaj taster za zaključavanje kratko pritisnete, mašina će prošiti 3 boda za zaključavanje i automatski se zaustaviti.

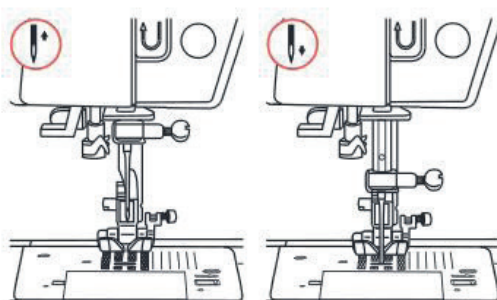
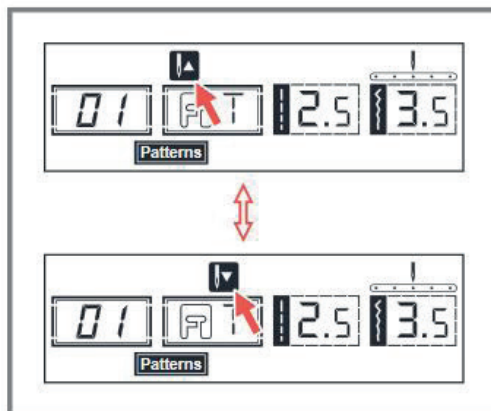
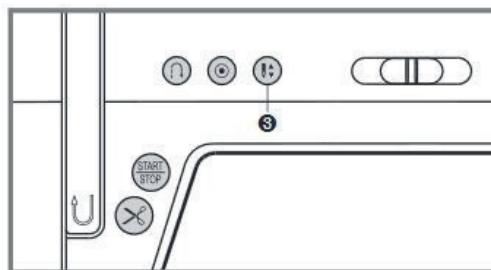
LCD ekran će prikazivati sliku  dok se mašina ne zaustavi.

Kada se izaberu Direktni uzorci 5–7 i uzorci iz B Grupe 06 –15, 28 – 90, pritisnite taster za automatsko zaključavanje dok šijete; mašina će prošiti 3 boda za zaključavanje na kraju uzorka koji se trenutno šije i automatski će se zaustaviti.

LCD ekran će prikazivati sliku  dok se mašina ne zaustavi.

Funkcija će biti otkazana ako ponovo pritisnete taster ili izaberete drugi uzorak.






## Najvažnije funkcije ukratko:


### 1. Taster za gornji / donji položaj igle

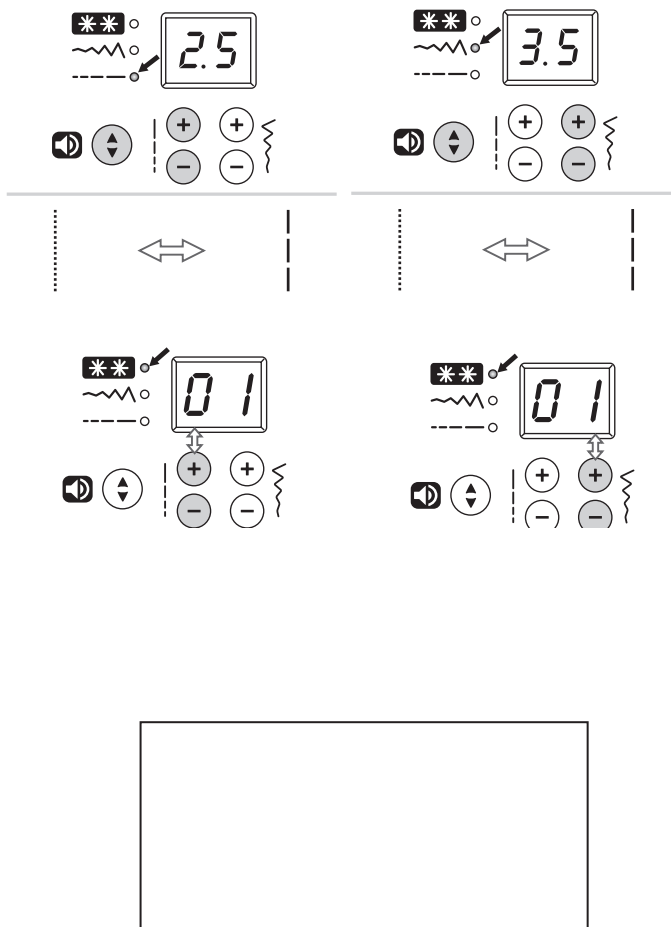
Pomoću tastera „Gornji / donji položaj igle“ , odlučujete da li će se igla zaustaviti u gornjem položaju ili u materijalu, kada završite šivenje.

**NAPOMENA:** Uvek pritisnite taster pre početka šivenja. Tokom šivenja, pritiskanjem tastera se mašina zaustavlja.

Savet: Uvek preporučujemo postavljanje tastera „Gornji / donji položaj igle“ na položaj „donji“. Na taj način, igla će se zabosti u tkaninu kada je šivenje završeno, sprečavajući tako klizanje tkanine. Pritiskom na taster „Rezač konca“, mašina će odseći konac i automatski pomeriti iglu na gornji položaj.

Taster pritiskajte sve dok strelica na LCD ekranu ne pokaže smer ka gore  čime će se igla zaustaviti u svom najvišem položaju.

Pritiskajte taster dok strelica ne pokaže smer ka dole  kako bi se igla zaustavila u svom najnižem položaju.



## Najznačajnije funkcije

### ukratko

- A Tasteri za podešavanje širine boda
- B Tasteri za podešavanje dužine boda
- C Taster za okretanje uzorka kao u ogledalu
- D Taster za odabir režima

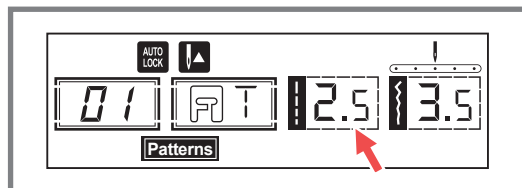
A  
B  
C  
D

### 1 Taster za podešavanje širine boda (B)

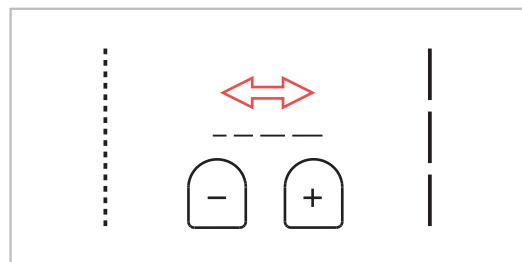
Kod biranja boda, mašina će automatski podesiti preporučenu širinu boda, što će biti označeno brojevima na LCD ekranu. Širina boda može da se reguliše pritiskom na taster za podešavanje širine boda. Pojedini bodovi imaju ograničenu širinu.

- 2 Za uži bod, pritisnite "–" taster.  
Za širi bod, pritisnite "+" taster.  
Širina boda se može podesiti između "0.0 –7.0".  
Pojedini bodovi imaju ograničenu širinu.
- 3 Kada se izaberu Direktni uzorci 1– 4, i uzorci iz B grupe 01– 05, položaj igle se reguliše tasterom za podešavanje širine boda. Obratite pažnju da igla bude postavljena na viši položaj (taster za gornji/donji položaj igle se nalazi gore).

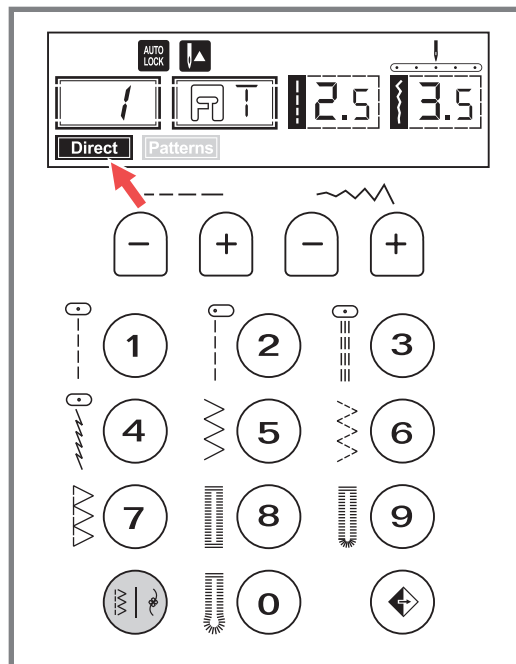
Pritiskom na taster (levo), igla se pomera nalevo, pritiskom na taster (desno), igla se pomera nadesno. Brojevi se menjaju sa levog položaja "0.0" na ekstremno desni položaj "7.0". Unapred postavljeni centralni položaj igle će biti označen kao "3.5".



1



2



3

## Najvažnije funkcije ukratko

### Tasteri za podešavanje dužine boda (A)

1 Kada izaberete bod, mašina će automatski podesiti preporučenu dužinu boda što će biti naznačeno brojevima na LCD ekranu.

Dužina boda se može podešavati pomoću tastera za podešavanje dužine boda.

2 Za skraćivanje dužine boda, pritisnite "-" taster. Za veću dužinu boda, pritisnite taster "+".

Dužina boda može da se podesi između "0.0 - 4.5". Pojedini bodovi imaju ograničenu dužinu.

### Taster za odabir režima za direktan odabir boda ili odabir boda unošenjem broja (D)

3 Kod uključivanja mašine, LCD ekran će pokazivati direktan režim **Direct**.

U direktnom režimu, možete izabrati 10 standardnih bodova, pritiskom na odgovarajući taster. Uzorak boda je prikazan još jednom pored tastera.

Ako želite odabrati jedan od 90 uzoraka i dekorativnih bodova iz grupe B, pritisnite

taster za unos režima numeričkog odabira. LCD ekran mora prikazivati **Patterns**.

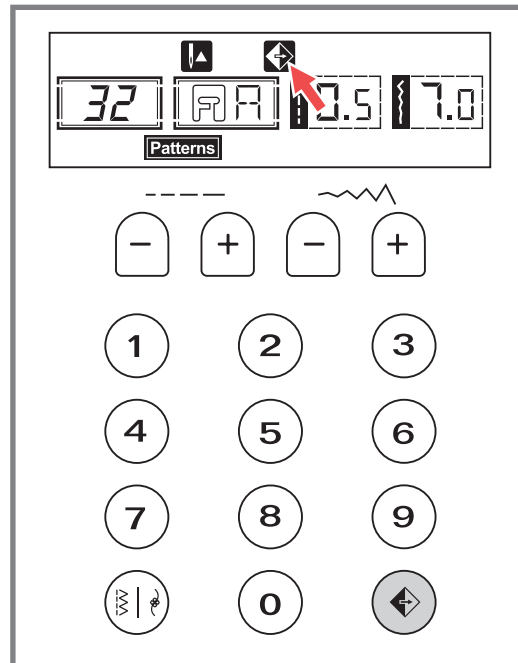
U „Patterns (Uzorci)” režimu, birate jedan od 90 uzoraka ili dekorativnih bodova unosom odgovarajućeg broja.

Pritisnite taster ponovo za povratak na direktan režim **Direct**.

**Direct** Direktan režim za odabir 10 standardnih bodova.


### **Patterns**

Režim brojni za odabir jedne od 90 iz grupe B (videti stranu 23).




## Najvažnije funkcije ukratko

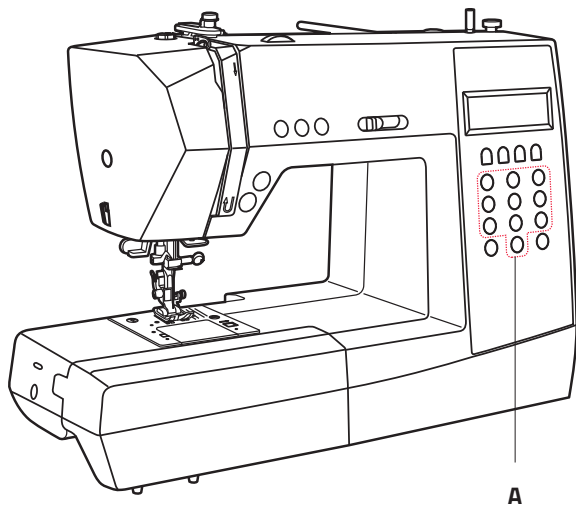
### Taster za okretanje uzorka kao u ogledalu (C)

Kod Direktnih uzoraka 1-7, uzoraka B Grupe 01-15, 28 - 90 može biti okrenuto, pritiskom na  taster šije se rotirani uzorak iz vašeg odabranog boda.

Na LCD ekranu će se prikazati funkciju okretanja uzorka, a mašina će nastaviti da šije rotirani uzorak sve dok funkcija okretanja boda ne bude ponovo pritisnuta za otkazivanje ove funkcije.

Kada funkcija okretanja uzorka kao u ogledalu nestane sa LCD ekrana, mašina će nastaviti da šije obične bodove.

Ako promenite podešavanje uzorka, onda će funkcija okretanja uzorka kao u ogledalu biti otkazana. Ako vam je potreban rotirani uzorak, ponovo pritisnite  taster za okretanje uzorka.



A Direktan odabir uzoraka i numerički tasteri

## Direktan odabir standardnih bodova i odabir uzoraka numeričkim tasterima

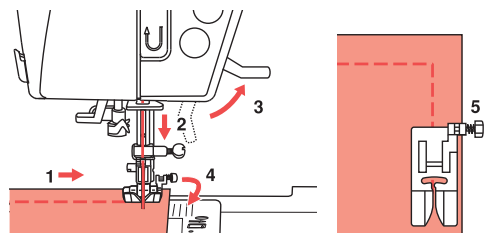
### Direktan režim za odabir standardnih bodova

Ako je režim podešen na **Direct**, možete odabrati bodove prikazane pored tastera direktnim pritiskom na odgovarajući taster.

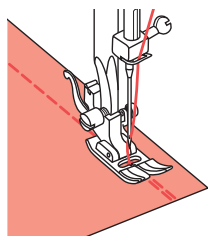
### Numerički tasteri za odabir uzoraka i dekorativnih bodova (grupa B)

Ako je režim na **Patterns** birate između 90 bodova iz grupe B. Unesite željeni uzorak boda ukucavajući odgovarajući dvocifreni broj.

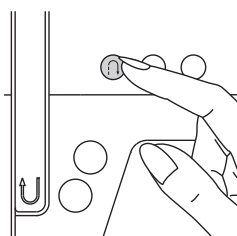
Pločica sa prikazom bodova koju možete montirati na vrh mašine, omogućuje vam pregled i obezbeđuje odgovarajuće brojeve. Na strani 23 ovog priručnika, imate pregled svih dostupnih bodova i uzoraka.



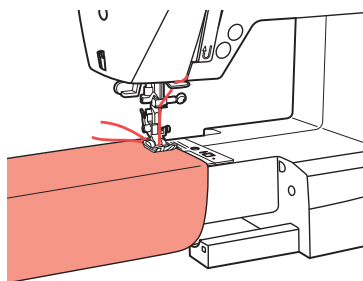
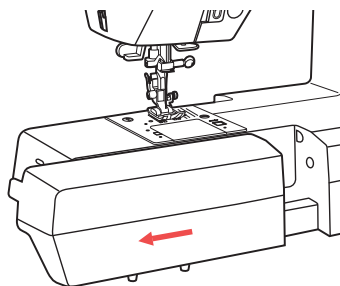
1



2



3



## 1 Šivenje uglova

1. Zaustavite mašinu kada dođete do ugla.
2. Ručno spustite iglu na tkaninu ili jednim pritiskom na taster gornji / donji pritisak igle.
3. Podignite stopicu.
4. Upotrebite iglu kao centralnu tačku i tkaninu okrenite za 90°.
5. Spustite stopicu i nastavite šivenje.

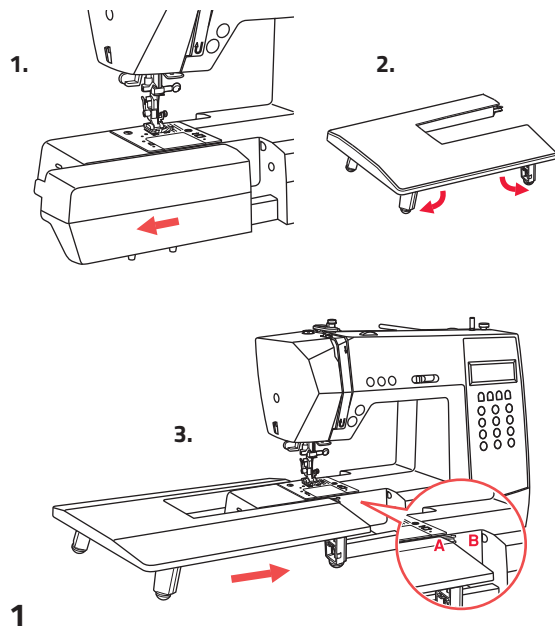
## 2 Povratno šivenje

Povratno šivenje se koristi za osiguranje konca na početku i na kraju šava.

Pritisnite taster za povratno šivenje i prošijte 4 –5 bodova. Mašina će šiti ka napred kada se otpusti taster.

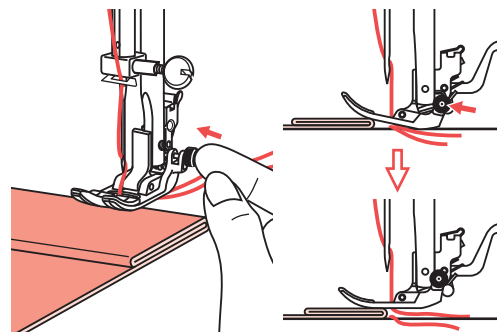
## 3 Rukavnik

Rukavnik je veoma pogodan za šivenje cevastih delova odeće, kao što su porubi na pantalonama ili manžetne. Rukavnik se izvlači povlačenjem ulevo.



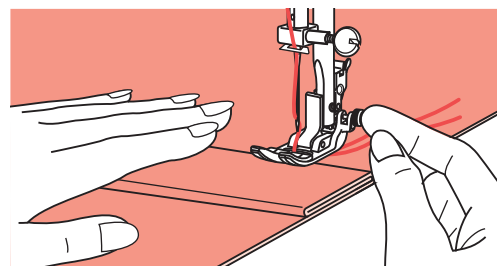
## 1 Postavljanje produžnog stola

1. Produžni sto je opcioni pribor.  
Izvucite sto za šivenje i kutiju sa priborom pomeranjem nalevo.
2. Pratite strelicu, i izvucite nožice radnog stola.
3. Ubacite deo **A** produžnog stola u deo **B** na samoj mašini.



## 2 Šivenje teških tkanina

Crno dugmece na desnoj strani višenamenske stopice služi za njeno zaključavanje u vodoravan položaj, pod uslovom da ga gurnete ka unutra pre nego što spustite stopicu.



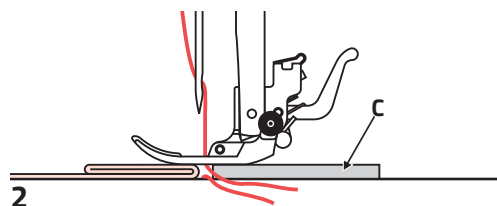
Ovim se osigurava ravnomeran transport tkanine na početku šava i pomaže kod šivenja više slojeva tkanine, kao što je šivenje preko poruba farmerki.

Kada dostignete tačku povećane debljine, spustite iglu i podignite stopicu.

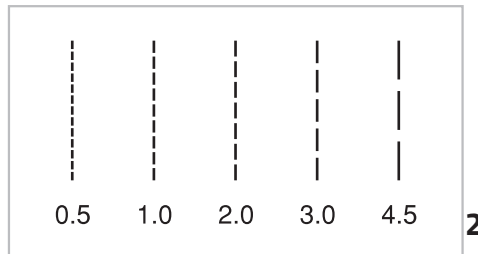
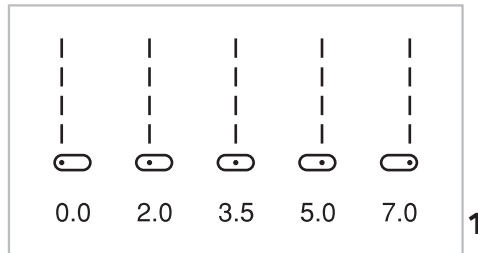
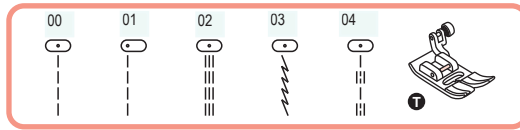
Rukom ispravite stopicu u horizontalni položaj i pritisnite crno dugmece, spustite stopicu i nastavite šivenje.

Crno dugmece se automatski otpušta, nakon šivenja nekoliko bodova.

Možete postaviti drugo parče tkanine iste debljine na naličje šava ili podupreti stopicu, povlačeći tkaninu rukom i šijući prema preklapljenoj strani.



**C** Karton ili debela tkanina



## Promena položaja igle i dužine boda

### 1 Promena položaja igle

Ovo podešavanje primenjuje se samo na Direktne uzorke 1- 4 ili uzorke B Grupe 01. Prethodno postavljeni položaj je „3.5“, centralni položaj. Kada pritisnete “-” na tasteru za podešavanje širine boda, položaj igle se pomera nalevo.

Kada pritisnete “+” na tasteru za podešavanje širine boda, položaj igle se pomera nadesno.

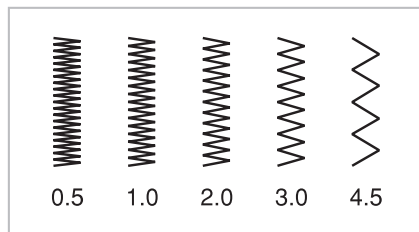
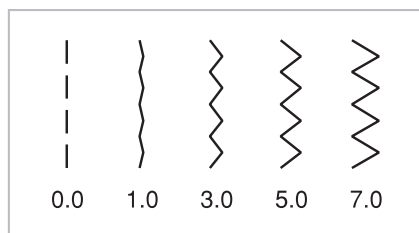
Na LCD ekranu, ilustracija tačke i broj označavaju poziciju igle.

### 2 Promena dužine boda

Za skraćivanje dužine boda, pritisnite “-” na tasteru za podešavanje dužine boda . Za veću dužinu boda, pritisnite “+” na tasteru za podešavanje dužine boda.

Uopšteno, što je deblja tkanina, konac i igla, bod bi trebao biti duži.





1

2

## Cik-cak bodovi

### 1 Podešavanje širine boda

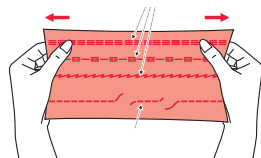
Maksimalna širina boda za cik-cak šivenje iznosi "7.0"; međutim, širina se može smanjiti za većinu uzoraka. Širina se povećava ili smanjuje pritiskom na "+" ili "-" taster za podešavanje širine boda od "0.0 -7.0".

### 2 Podešavanje dužine boda

Gustina cik-cak bodova se povećava kako se podešavanje dužine bodova približava vrednosti "0.5".

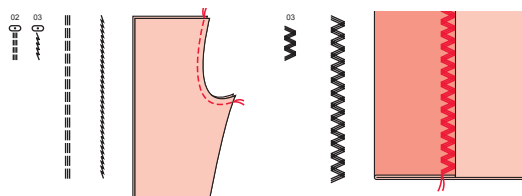
Uredni cik-cak bodovi se obično postižu na "1.0 -2.5".

Zatvoreni cik-cak bodovi (zbijeni) odnose se na saten bod.



A

1



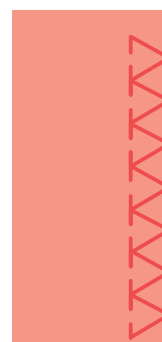
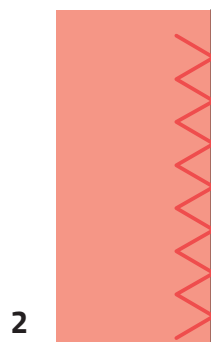
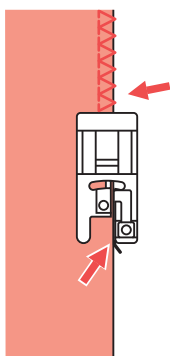
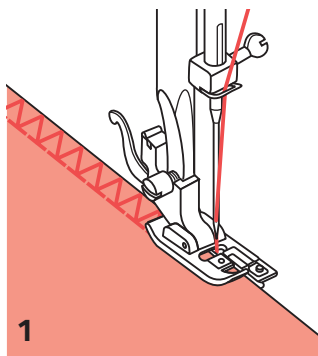
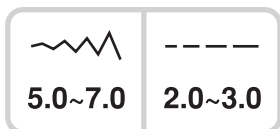
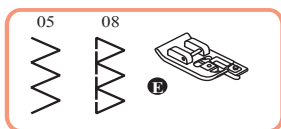
B

2

## Streč bodovi

- 1 Streč bodovi su jaki i sprečavaju pucanje tkanine. Odgovarajući su za pletene tkanine i prediva .  
Odgovaraju za spajanje izdržljivih tkanina, kao što su razne vrste teksasa.  
Ovi bodovi se mogu koristiti kao dekorativni bodovi na rubovima.
- 2 Trostruki ravan rastegljiv bod pogodan je za ojačavanje šavova na čvrstim tkaninama (džins, laneno platno i sl.)

# Bodovi za opšivanje

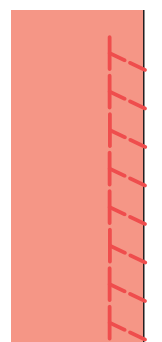
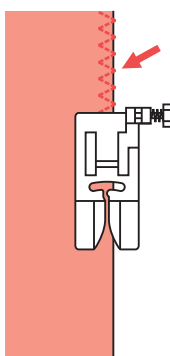
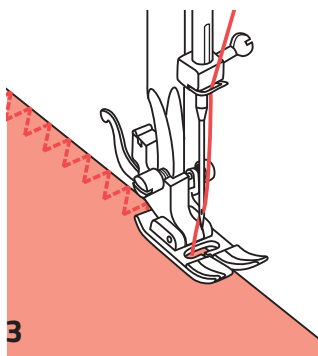
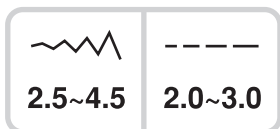
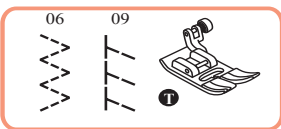


## Stopica za opšivanje

1. Zamenite stopicu stopicom za opšivanje.
2. Postavite vođicu stopice na sam rub tkanine koju treba opšiti.



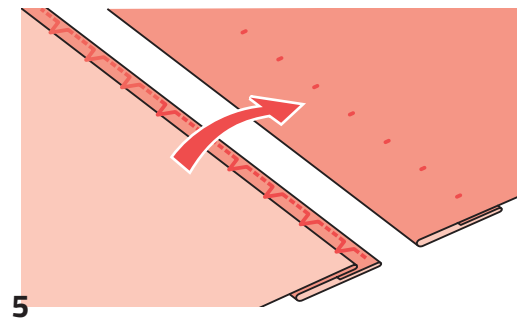
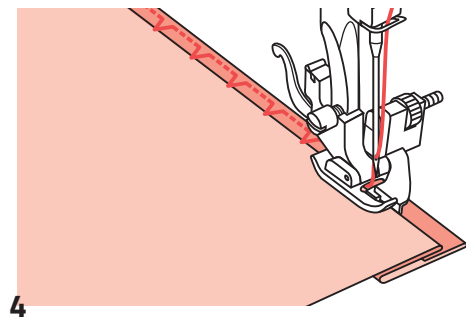
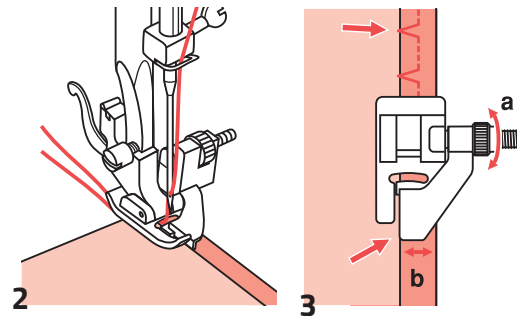
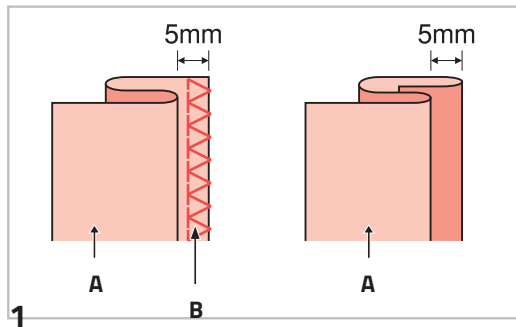
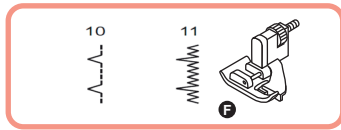
**PAŽNJA:** Stopica za opšivanje se koristi samo za šivenje sa Direktnim uzorcima 05 i 08. Ne postavljajte širinu boda užu od "5.0", jer bi igla mogla udariti stopicu i slomiti se kod šivenja drugih uzoraka i postavljanja širina.



## Višenamenska stopica

3. Uklonite postojeću stopicu i montirajte višenamensku.
4. Namestite stopicu uz samu ivicu tkanine tako da igla zahvata i prostor izvan ruba tkanine koju spajate overlok bodom, onako kako je prikazano na slici.

# Slepi porub



## Slepi porub

**B-11:** Slepi porub za tkane tkanine

**B-12:** Slepi porub za rastegljive tkanine

### NAPOMENA:

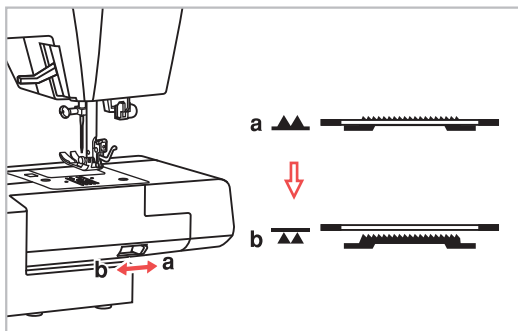
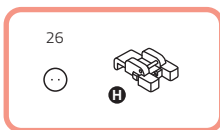
Izradu sleog pruba je potrebno uvežbati. Uvek prvo uradite probno šivenje.

1. Presavijte tkaninu kako je prikazano, sa naličjem okrenutim ka gore.
2. Postavite tkakninu ispod stopice. Okrenite zamajac u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok se igla ne postavi u krajnje levi položaj. Ona treba samo malo da zahvati rub tkaknine. Ako se to ne desi ponovo podesite širinu boda.
3. Podesite vođicu (b) okretanjem točkića (a) tako da se vođica naslanja na nabor.
4. Polako šijte, pažljivo vodeći tkaninu duž ivice vođice.
5. Okrenite tkaninu.

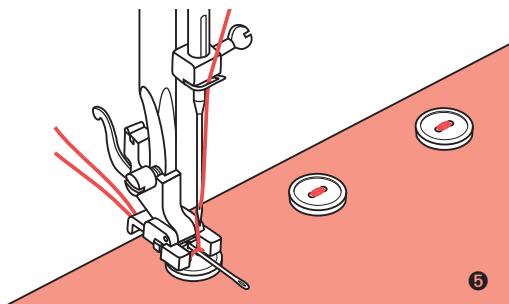
**A** Naličje tkanine

**B** Bodovi za opšivanje

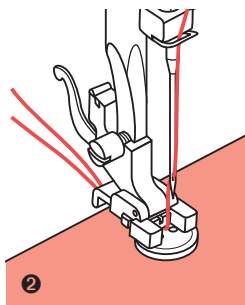
# Ušivanje dugmeta



1



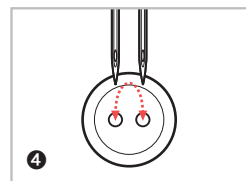
5



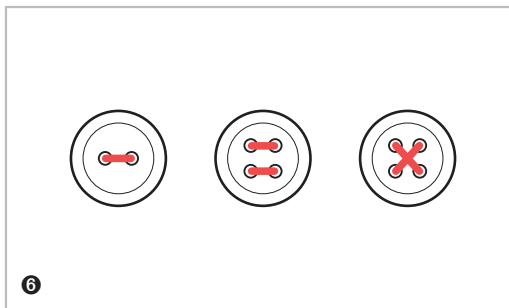
2



3




4



6

## Ušivanje dugmeta

- 1 Izaberite uzorak 26 iz "B" grupe uzora kako bi izabrali bod za ušivanje dugmadi.

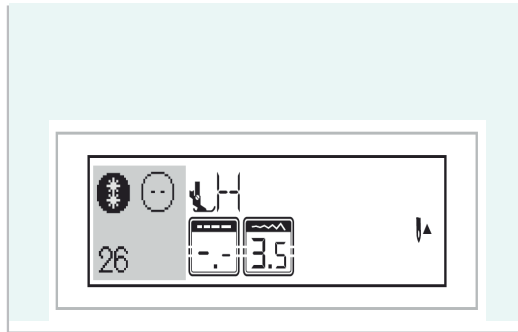
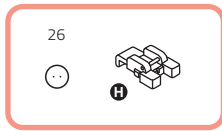
Zamenite stopicu za stopicu za ušivanje dugmadi.  
Pomerite polugu za spuštanje zubaca transportera na  kako biste spustili donji transporter

- 2 Postavite tkaninu ispod stopice. Postavite dugme u željeni položaj, i spustite stopicu.
- 3 Podesite širinu boda na "2.5- 4.5" prema udaljenosti između 2 rupice za dugmad.
- 4 Okrenite zamajac da biste proverili da li igla glatko ulazi u levu i desnu rupicu dugmeta.
- 5 Pre ušivanja, pritisnite taster za automatsko zaključavanje boda, kako biste prošli nekoliko bodova ojačanja na početku i na kraju šivenja.

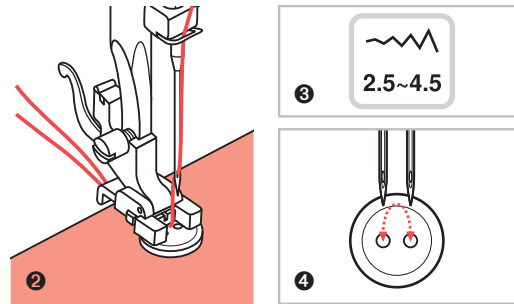
Ako je potreban razmak, postavite iglu za krpljenje na vrh dugmeta i ušijte.

- 6 Za dugmad sa 4 rupice, prvo ušijte kroz prednju stranu prve dve rupice, pomerajte tkaninu ka napred, a onda ušijte kroz zadnje dve rupice.

# Ušivanje dugmeta



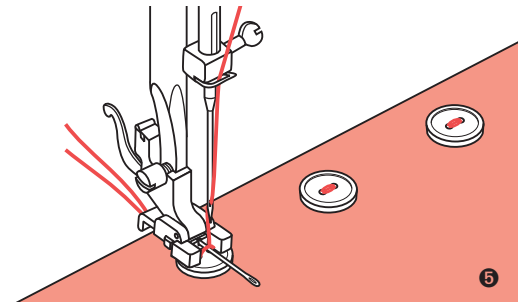
1



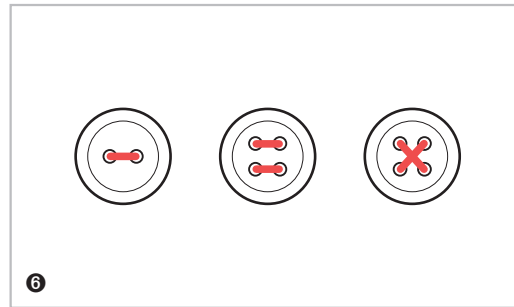
2

3

4




5

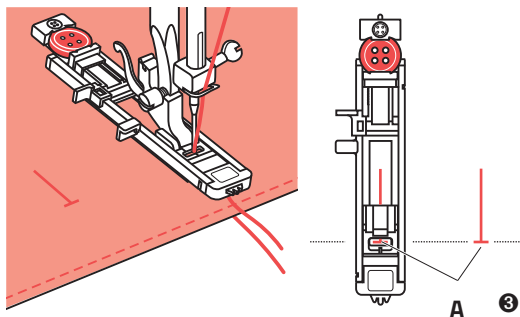


6

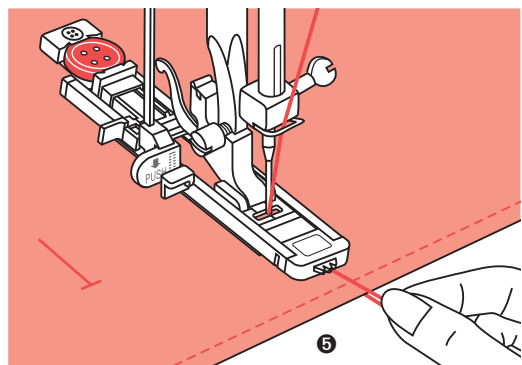
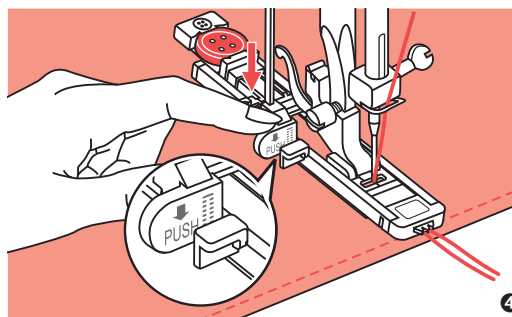
## Ušivanje dugmeta

- 1 Izaberite uzorak 26 iz grupe uzoraka "B" da biste dobili bod za ušivanje dugmadi. Zamenite stopicu za stopicu za ušivanje dugmadi. Pomerite polugu za spuštanje zubaca transporterera  kako biste spustili donji transporter.
- 2 Postavite tkaninu ispod stopice. Postavite dugme u željeni položaj, spustite stopicu.
- 3 Podesite širinu boda na "2.5- 4.5", u zavisnosti od udaljenosti između 2 rupice na dugmetu.
- 4 Okrenite zamajac da proverite da li igla ide ravno u desnu i levu rupicu na dugmetu.
- 5 Pre šivenja, pritisnite taster za automatsko zaključavanje za automatsko šivenje bodova za ojačavanje na početku i na kraju svakog boda. Ako je potreban razmak, postavite iglu za krpjenje na vrh dugmeta i ušijte.
- 6 Za dugmad sa 4 rupice, prvo ušijte kroz prednje 2 rupice, pomerajte tkaninu ka napred a onda ušijte kroz zadnje dve rupice.

# Šivenje rupica za dugmad



A Početna tačka




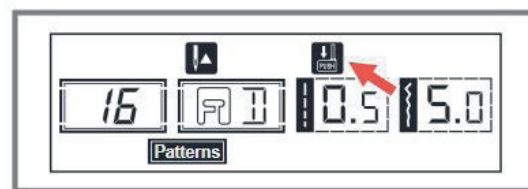
## Šivenje rupica za dugmad

- 3 Izaberite dugme. Podesite širinu i dužinu boda na željenu širinu i gustinu. Postavite tkaninu ispod stopice tako da oznaka centralne linije bude poravnata sa centrom stopice za rupice za dugmad. Spustite stopicu.
- 4 Spustite polugu za rupicu za dugme, osiguravajući njen položaj iza držača stopice za rupice za dugmad, kako je prikazano.
- 5 Lagano pridržite kraj gornjeg konca i počnite šiti.

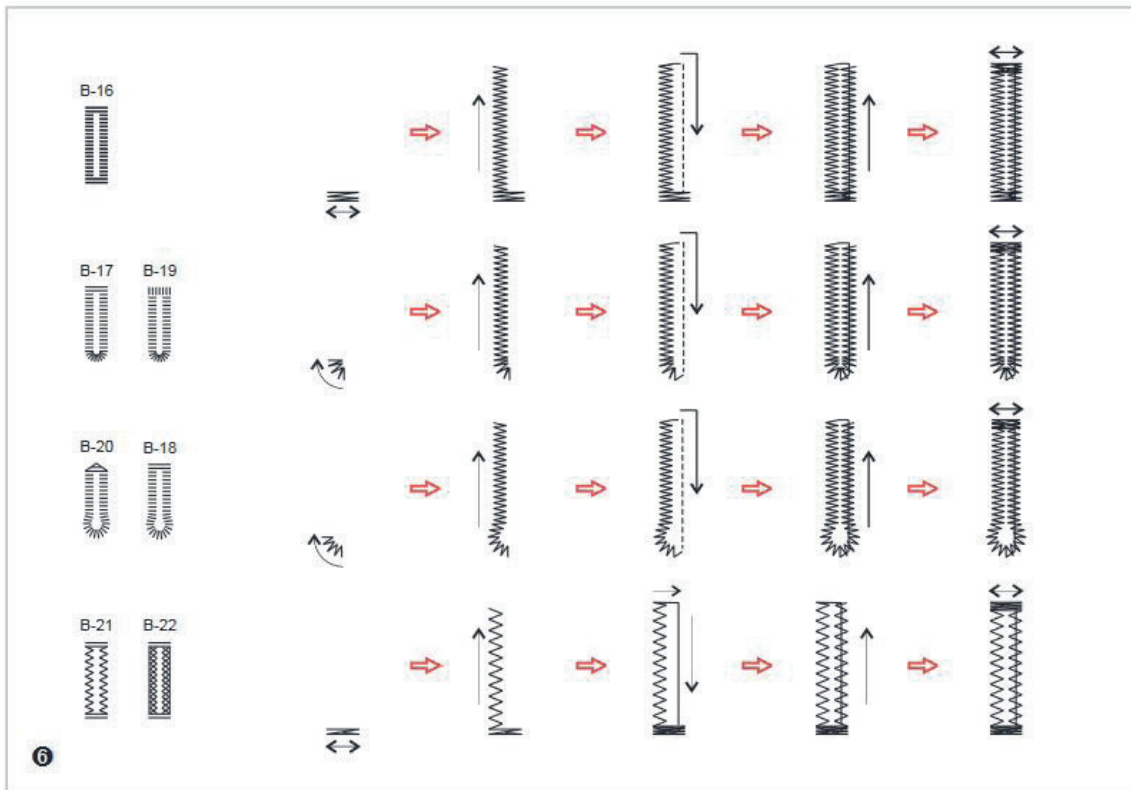
### NAPOMENA:

Tkaninu lagano povlačite rukom. Pre zaustavljanja, mašina će automatski prošiti ojačane bodove nakon što je sašivena rupica za dugmad.

- NAPOMENA:** Kad izaberete bilo koji uzorak rupice za dugme, LCD ekran će prikazati sliku , kao podsetnik da spustite polugu za rupicu za dugme.

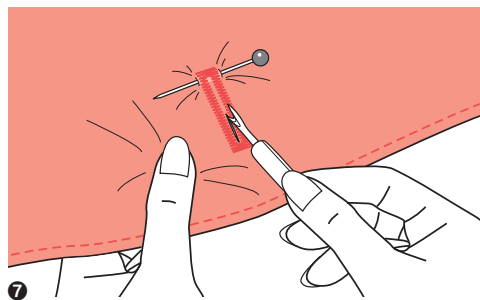


# Šivenje rupica za dugmad

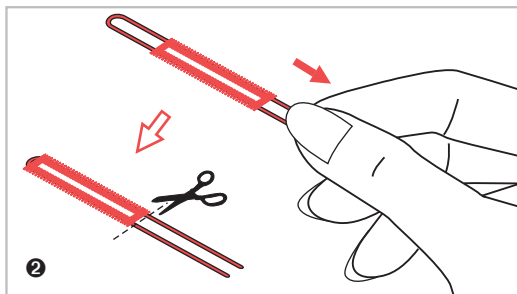
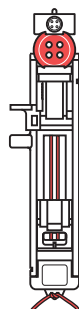
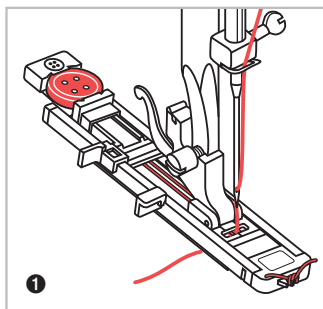


## Šivenje rupica za dugmad

- ⑥ Rupice za dugmad se šiju od prednje strane stopice ka zadnjoj, kako je prikazano.
- ⑦ Prosecite centar rupice za dugme paralicom pazeći da ne prosečete bilo koji bod na nekoj od strana. Koristite špenadlu kao graničnik na mostićima kako ne biste prorekli previše.







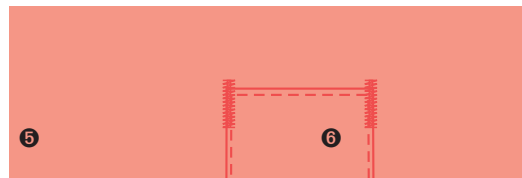
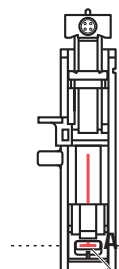
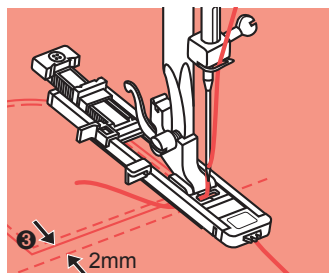
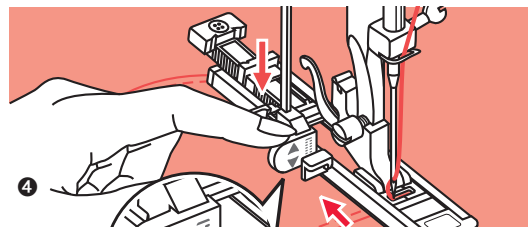
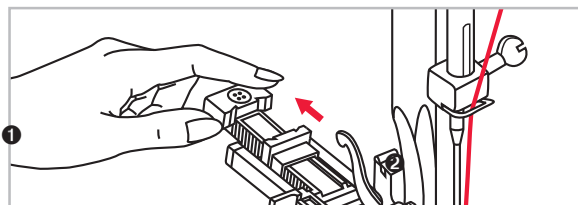
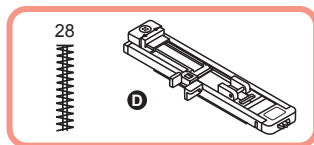
## Izrada rupice za dugme sa užetom

Kod šivenja rupica za dugme sa užetom, zakačite debeli konac ili uže ispod stopice za šivenje rupica za dugmad.

❶ Postavite stopicu za rupicu za dugme i zakačite uže na zadnju stranu stopice. Povucite dva kraja užeta na prednji deo stopice i uvucite ih u žlebove i tamo ih privremeno uvežite. Spustite stopicu i počnite da šijete. Podesite širinu boda tako da bude u skladu sa debljinom užeta.

❷ Kada je šivenje završeno, lagano povucite uže kako bi se ono zateglo, a zatim isecite svaki višak istog.

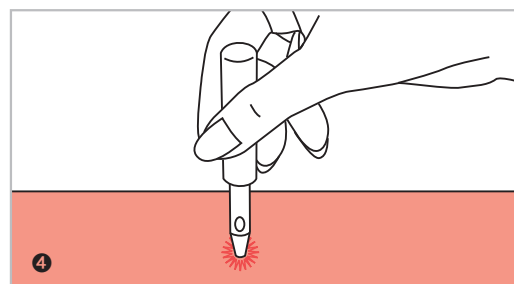
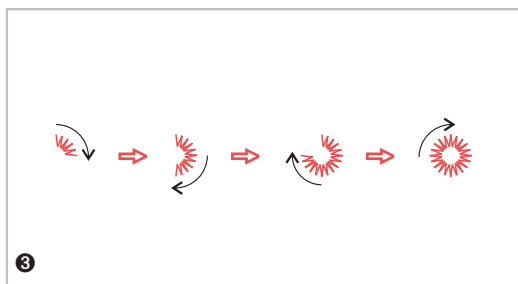
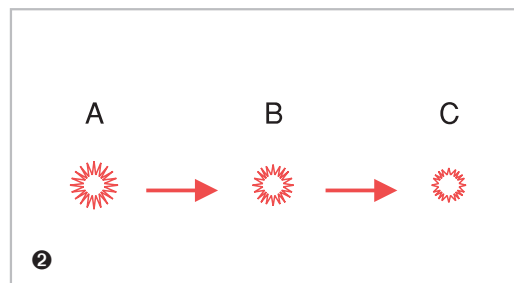
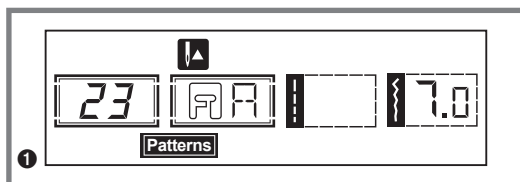
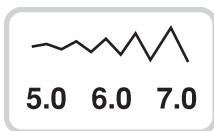
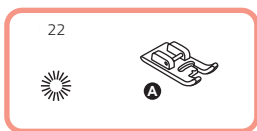
**NAPOMENA:**Preporučujemo da koristite lepljivo platno na naličju tkanine.



## Mostići

- ❶ Izaberite uzorak 27 iz grupe uzoraka "B" da dobijete bod mostića. Zamenite stopicu stopicom za rupice za dugmad.
  - ❷ Povucite ivicu ležišta dugmeta unazad. Postavite razmak između 2 vodilice na stopici za dugme na željenu dužinu.
  - ❸ Postavite tkaninu tako da igla bude 2mm (1/16") ispred mesta sa kojeg želite početi šivenje, a onda spustite stopicu.
- A** Početna tačka
- ❹ Provucite gornji konac kroz rupicu u stopici. Povucite polugu za rupice za dugmad nadole. Ručica je pozicionirana iza nosača stopice za šivenje dugmadi. Lagano držite kraj gornjeg konca u levoj ruci, a onda počnite da šijete.
  - ❺ Bodovi mostića su sašiveni.
  - ❻ Kao primer, slika pokazuje proceduru šivenja mostića na uglovima džepa.

# Rišelje rupica



## Rišelje rupica

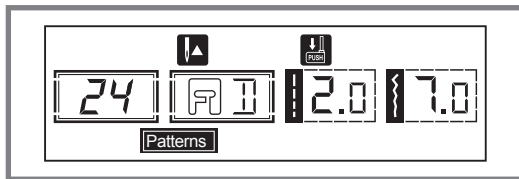
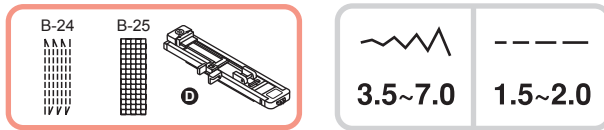
- 1 Izaberite uzorak 23 iz grupe uzoraka "B" da dobijete uzorak za rišelje rupica. Postavite stopicu A.
- 2 Pritisnite "-" ili "+" podešavanje širine boda tasterom za odabir veličine rišelje rupica.

### Veličina rišelje:

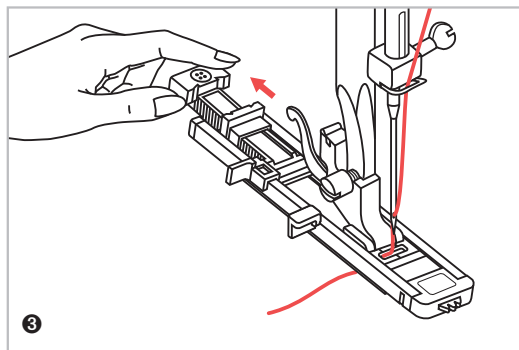
- A** Velika: 7.0 mm (1/4 inča).
- B** Srednja: 6.0 mm (15/64 inča).
- C** Mala: 5.0 mm (3/16 inča).

- 3 Spustite iglu na tkaninu kad počnete šivenje, zatim spustite stopicu. Kada je šivenje završeno, mašina automatski šije bodove za ojačavanje, nakon čega se zaustavlja.
- 4 Napravite rupicu u centru pomoću otvarača rupica. Otvarač rupica nije uključen u opremu mašine.

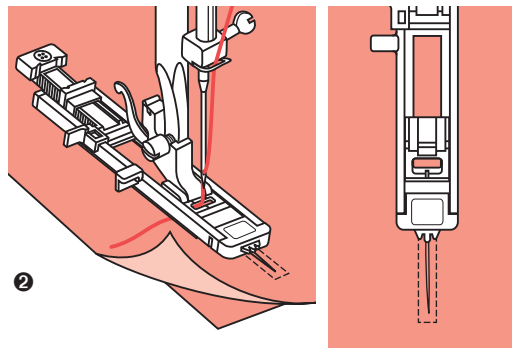
# Bod za krpljenje



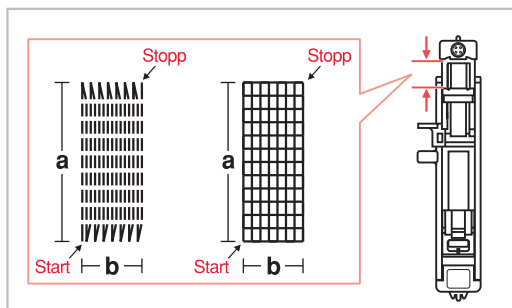
1



3



2



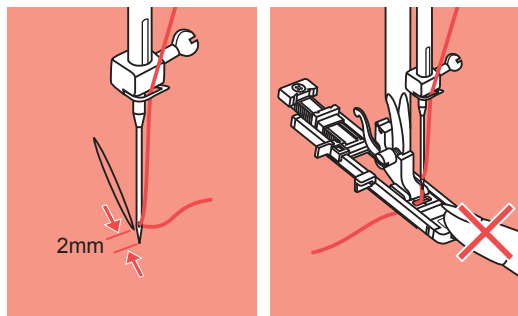
4

## Bod za krpljenje

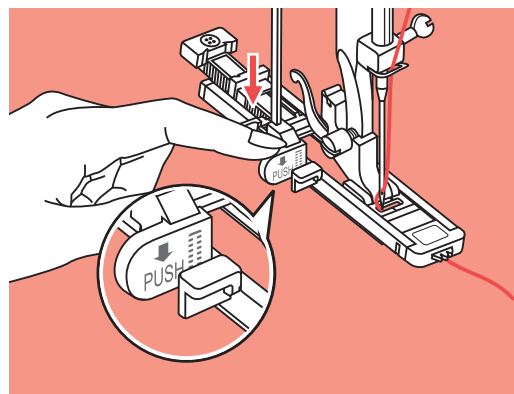
- 1 Izaberite uzorak 24 ili 25 iz grupe uzoraka "B" da dobijete bod za krpljenje. Zamenite stopicu za stopicu za rupice.
- 2 Profircajte zajedno tkaninu i ojačanu tkaninu. Izaberite širinu uzorka upotrebom tastera za određivanje širine boda. Spustite stopicu preko centra poderotine.
- 3 Povucite ivicu ležišta dugmeta unazad. Postavite razmak između vodilice na stopici za dugme na željenu dužinu
- 4 Veličina područja krpljenja je različita. Ipak, maksimalna dužina boda je 2.6 cm (1 inč), a maksimalna širina boda je 7 mm (9/32 inča).

a Dužina uzorka za krpljenje

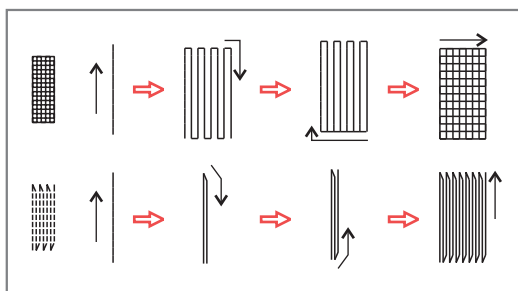
b Širina uzorka za krpljenje



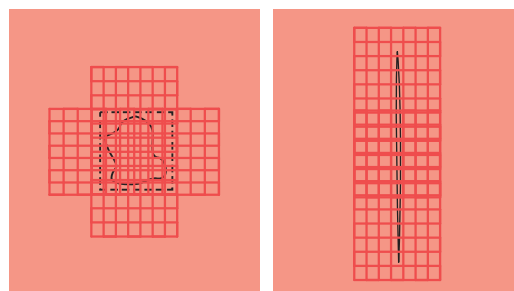
5



6



7



8


## Bod za krpljenje

- 5 Postavite tkaninu tako da igla bude 2mm (1/16 inča) ispred područja koje se krpi, a onda spustite stopicu.

**NAPOMENA:** Kada spuštate stopicu, ne gurajte prednji deo stopice; u suprotnom, krpljenje neće biti izvedeno u pravilnoj veličini.

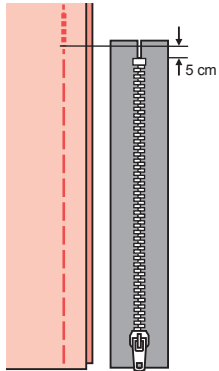
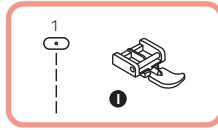
- 6 Provcite gornji konac kroz otvor stopice.

Nadole povucite polugu za rupice za dugme. Poluga za rupice za dugme je postavljena iza držača na stopici za rupicu za dugme. Lagano držite kraj gornjeg konca levom rukom, a onda počnite šivenje.

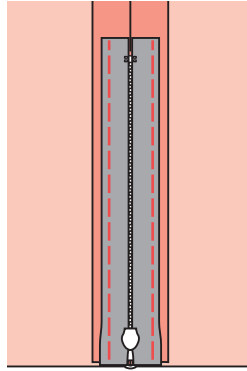
**NAPOMENA:** Kada izaberete bilo koji uzorak rupice za dugme ili uzorak za krpljenje, LCD ekran prikazuje sliku kao podsetnik da spustite polugu za rupice za dugme. 

- 7 Bodovi za krpljenje se šiju od prednje strane stopice ka zadnjoj, kako je prikazano.

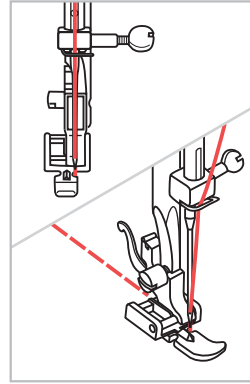
- 8 Ako je područje koje se šije veliko, prošijte nekoliko puta da biste postigli željeni rezultat.



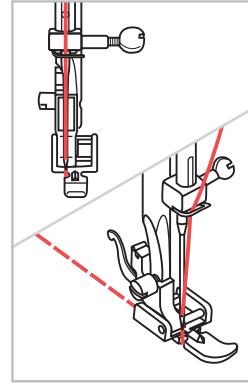
1



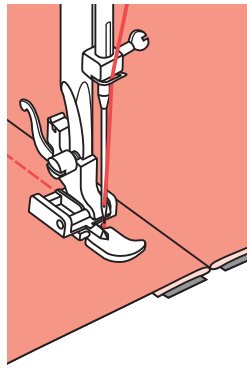
2



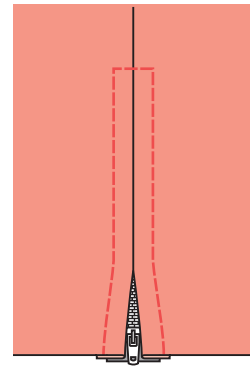
3



4



5



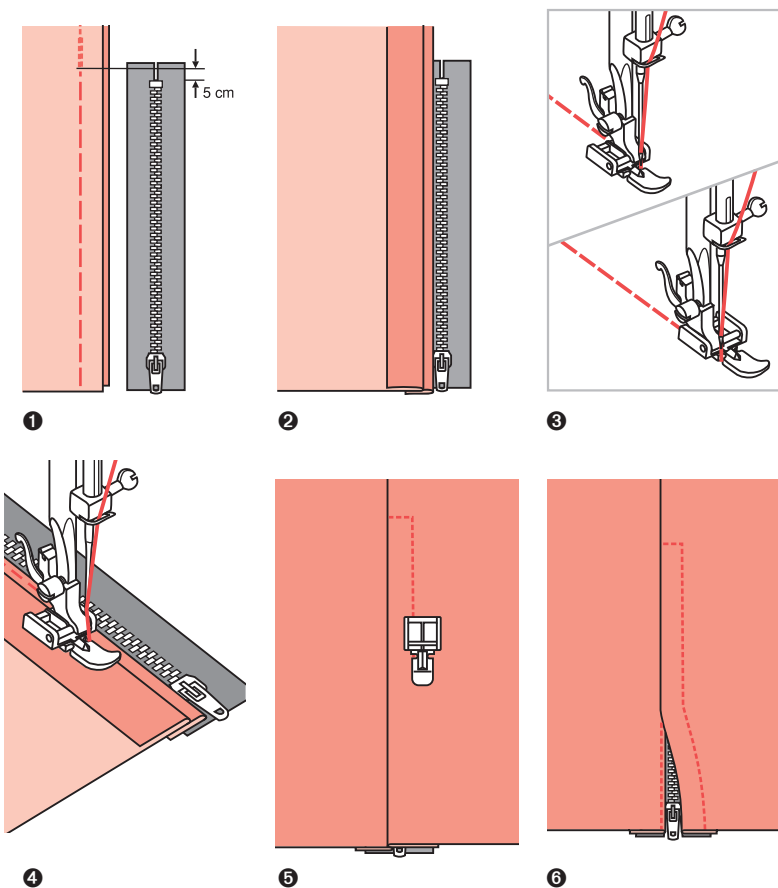
6

## Prišivanje rajsferšlusa



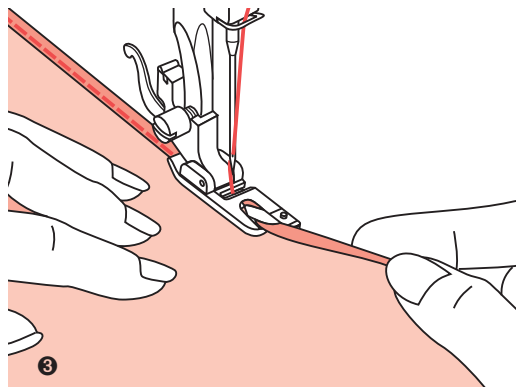
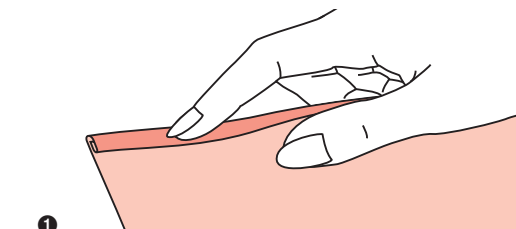
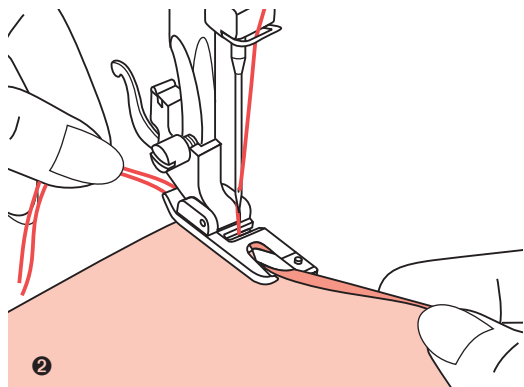
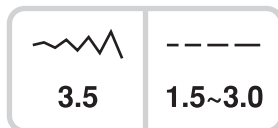
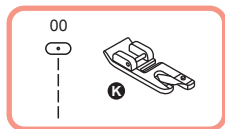
**PAŽNJA:** Stopica za rajsferšlus se koristi samo kada je mašina podešena na ravni bod. Obratite pažnju kada birate položaj igle (izaberite 3.5, centralni položaj) jer igla može da udari stopicu i da se polomi tokom šivenja sa izmenjenim položajem igle ili sa drugim uzorkom.

- 1 Profircajte otvor za rajsferšlus na odevnom predmetu.
- 2 Pritisnite otvor dodatka za šav. Postavite naličje rajsferšlusa nadole na dodatku za šav, zupcima duž linije šava. Profircajte traku rajsferšlusa na željenom mestu.
- 3 Dodajte stopicu za rajsferšlus. Pričvrstite desnu stranu vrha stopice na držač stopice kada šijete levu stranu rajsferšlusa.
- 4 Pričvrstite levu stranu vrha stopice na držač stopice kada šijete desnu stranu rajsferšlusa.
- 5 Prošijte levu stranu rajsferšlusa, od donjeg dela ka gore.
- 6 Prošijte preko donjeg dela i desne strane rajsferšlusa. Uklonite podlogu i pritisnite .



## Prišivanje rajsferšlusa sa preklopom

- 1 Profircajte otvor za rajsferšlus na odevnom predmetu.
- 2 Presavijte levi dodatak za šav. Preklopite ga ispod desnog dodatka da biste dobili preklop širine oko 3 mm (1/8 inča).
- 3 Dodajte stopicu za rajsferšlus. Postavite desnu stranu vrha stopice u držač kada šijete levu stranu rajsferšlusa. Postavite levu stranu vrha stopice u držač stopice kada šijete desnu stranu rajsferšlusa.
- 4 Prošijte levu stranu rajsferšlusa, odozdo ka gore.
- 5 Okrenite tkaninu na lice, prošijte preko donjeg kraja i desne strane rajsferšlusa.
- 6 Zaustavite na 5cm (2 inča) od vrha rajsferšlusa.  
Uklonite podlogu i otvorite rajsferšlus. Prošijte ostatak šava.



## Uski porub

\* Stopica za rol porub je opcioni pribor.

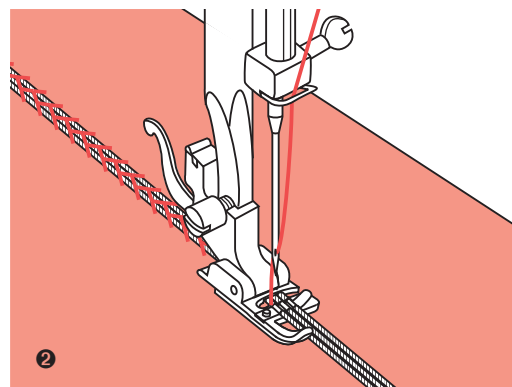
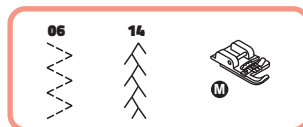
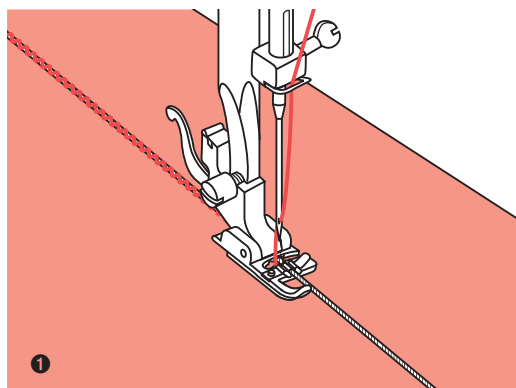
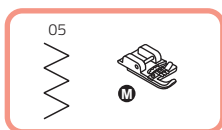
❶ Preklopite ivicu tkanine oko 3 mm (1/8 inča), a onda ponovo preklopite 3 mm (1/8 inča) dužinom od približno 5 cm (2 inča) duž ivice tkanine.

❷ Postavite iglu u nabor okretanjem zamajca prema sebi i spustite stopicu.

Prošijte nekoliko bodova i podignite stopicu. Umetnite nabor tkanine u spiralni otvor stopice za rol porub. Pomerajte tkaninu napred-nazad sve dok se lepo ne namesti preko stopice.

❸ Spustite stopicu i počnite da šijete, pažljivo vodeći tkaninu ispred stopice. Nemojte da povlačite presavijeni deo da biste dobili lep, ravnomeran porub.





## Ukrašavanje prišivanjem vrpce

Prišijte jednu, dve ili tri niti vrpce da biste ulepšali tkaninu. Biserni pamuk, konac za vez ili pređa od fine vune mogu da se koriste za ukrašavanje prišivanjem vrpce.

\* Stopica za ukrašavanje vrpcom je opcioni pribor.

## Ukrašavanje prišivanjem jedne vrpce

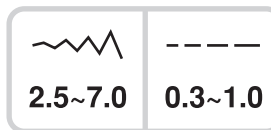
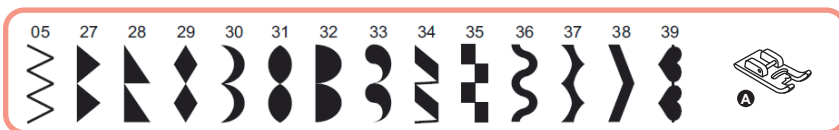
- 1 Označite uzorak na tkanini. Uvucite vrpce u centralni urez stopice za prišivanje vrpce sa strane desnog bočnog otvora. Provucite oko 5 cm (2 inče) vrpce iza stopice. Urezi stopice će držati dužinu vrpce u mestu, dok se bodovi formiraju preko vrpce.

Izaberite bod i podesite širinu boda tako da bodovi samo prekrivaju vrpce. Spustite stopicu i polako šijte usmeravajući vrpce po uzorku.

## Ukrašavanje prišivanjem tri vrpce

- 2 Povucite konac nalevo i umetnite tri vrpce u ureze stopice i povucite oko 5 cm (2 inča) vrpce iza stopice. Izaberite željeni uzorak i podesite širinu boda tako da samo prekrivaju vrpce. Spustite stopicu i polako šijte, usmeravajući vrpce.

## Šivenje saten bodom

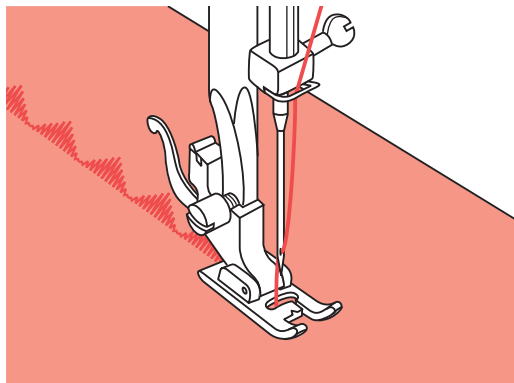


### Šivenje saten bodom

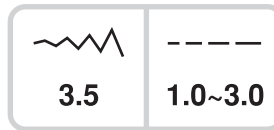
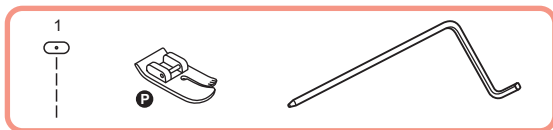
Upotrebite stopicu za saten bod za šivenje saten bodom i dekorativnim bodom. Ova stopica ima urez s donje strane čime se omogućuje da gusto šiveni bodovi slobodno prolaze ispod.

Za promenu uzorka saten ili dekorativnog boda, možete podesiti dužinu i širinu uzorka pritiskom na taster za podešavanje širine i dužine boda. Prvo izvršite probno šivenje na parčetu ostatka tkanine, dok ne dobijete željenu širinu i dužinu.

**NAPOMENA:** Kod šivenja vrlo laganih tkanina, preporučuje se da koristite lepljivo platno ili stabilizator na naličju tkanine.



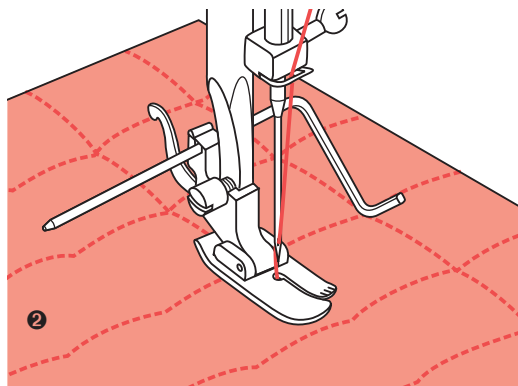
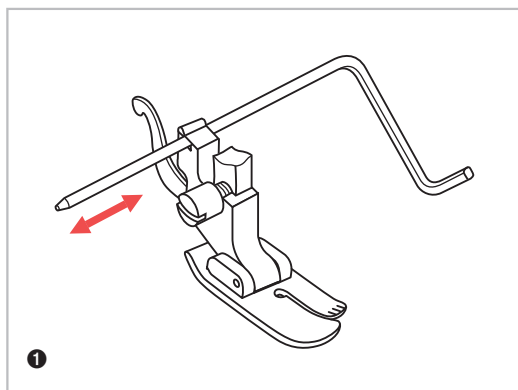
# Vodič ivice/vodič za kilting (prešivanje)

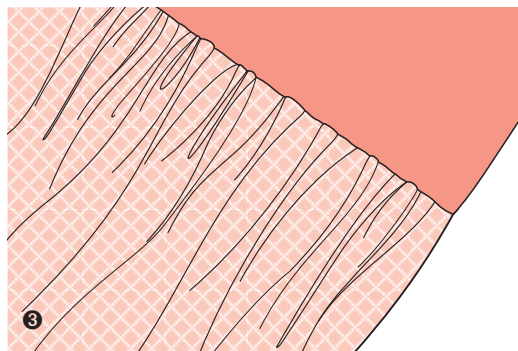
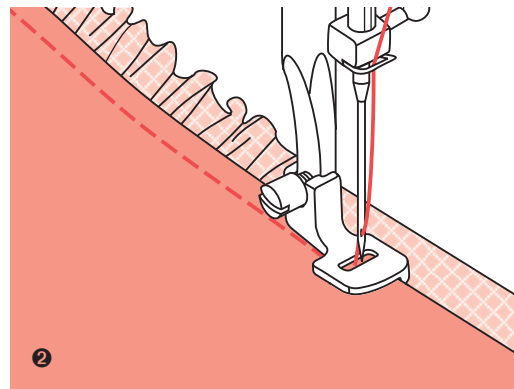
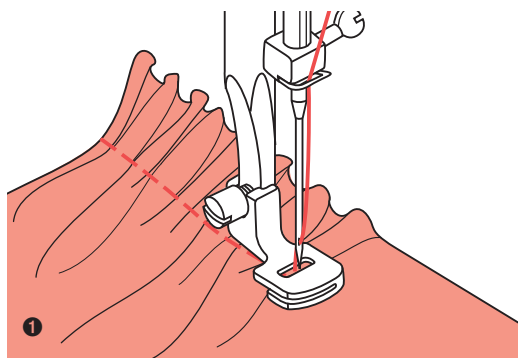
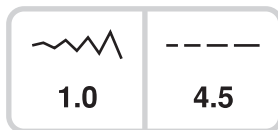
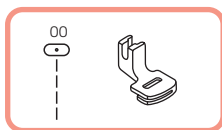


## Vodič ivice / vodič za kilting (prešivanje)

\* Stopica za kilting je opcioni pribor.

- 1 Umetnite vodič ivice/vodič za kilting u držač stopice kako je prikazano na slici i podesite razmak koji želite.
- 2 Prošijite prvi red i dalje pomerajte tkaninu da biste prošili uzastopne redove sa vodičom koja prelazi preko linija bodova.





## Nabiranje

\* Stopica za nabiranje je opcioni pribor.

❶ Uklonite držač stopice i postavite stopicu za nabiranje.

Tkaninu koju ćete nabirati postavite ispod stopice.

Sašijte red bodova. Bodovi će automatski dovesti do nabiranja tkanine.

Podesite regulator zategnutosti gornjeg konca da postignete željenu punoću nabora. Manja zategnutost će rezultirati mekšim naborima, dok će jača zategnutost rezultirati punijim naborima.

Regulator za podešavanje dužine boda se koristi za podešavanje punoće. Što je duža postavka dužine boda, punoća nabora je veća.

❷ Nabiranje i pričvršćivanje tkanine u jednom koraku

Pažljivo pogledajte stopicu za nabiranje da biste videli prorez na dnu.

Kada se koristi prorez, nabire se donji sloj tkanine dok se isti pričvršćuje na ravni gornji sloj, kao kod pojasa na haljini.

Uklonite držač stopice i postavite stopicu za nabiranje.

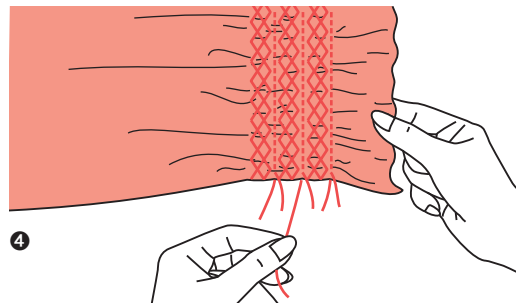
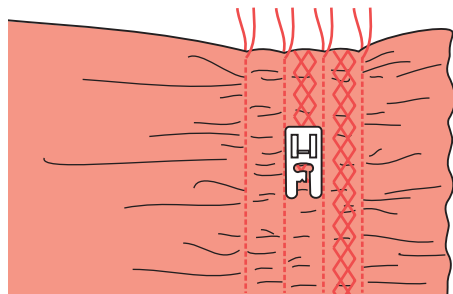
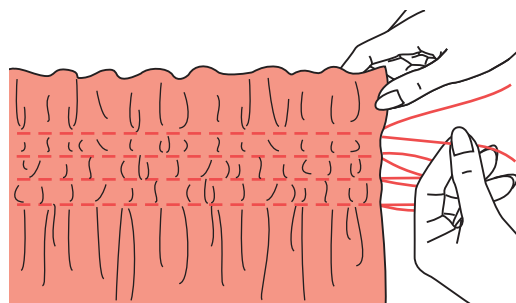
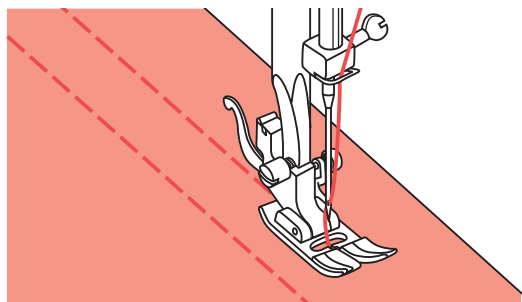
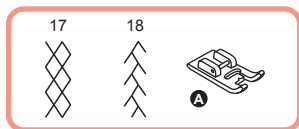
Tkaninu, koju želite nabirati, postavite licem ka gore ispod stopice.

Postavite gornji sloj tkanine licem nadole u prorez.

Usmeravajte dva sloja kako je prikazano na slici.

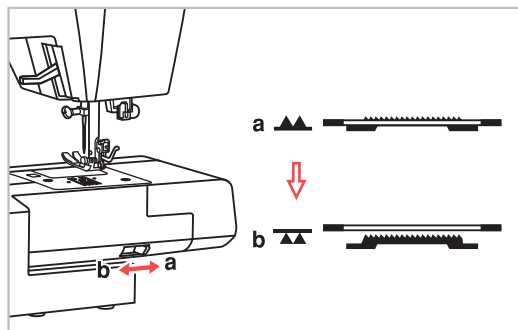
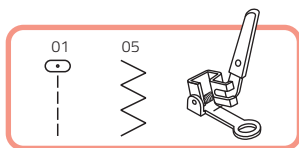
**NAPOMENA:** Kada testirate mašinu za podešavanja za postizanje željene punoće, radite sa 25 cm više tkanine, ukrasa ili lastiša. Tako se lakše određuju podešavanja i promene za projekat na kojem radite. Uvek uradite probno šivenje na tkanini i po istim linijama kao što treba da izgleda i u završenom projektu.

**NAPOMENA:** Šijte malom ili srednjom brzinom kako biste lakše kontrolisali tkaninu.

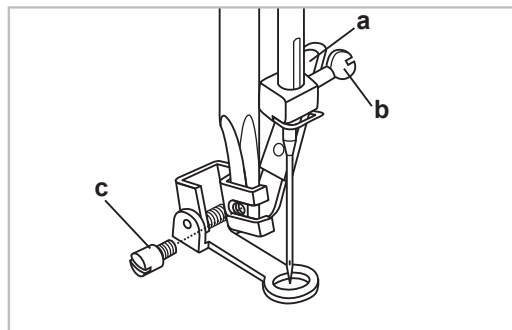


## Žabice

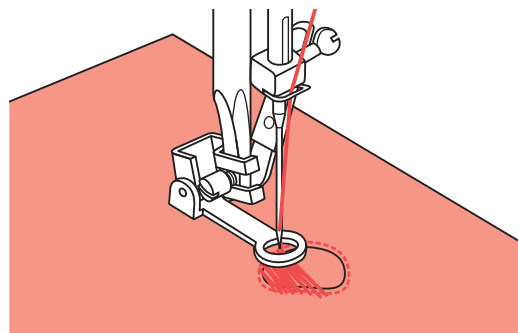
- 1 Koristite višenamensku stopicu za šivenje ravnih linija odvojenih 1 cm (3/8"), preko celog područja. Može biti korisno ako lagano smanjite zategnutost konca u igli, tako da donji konac može kasnije da se povuče, u cilju nabiranja tkanine.
- 2 Uvežite konce duž ivice. Povucite donji konac i ravnomerno rasporedite nabore. Osigurajte konce na drugom kraju.
- 3 Smanjite zategnutost, ako je potrebno i šijte bodove dekorativnog uzorka između ravnih šavova.
- 4 Izvucite bodove za nabiranje.



1




2



3

## Slobodni vez (vez, krpljenje, izrada monograma)

\* Stopica za krpljenje je opcioni pribor.

1 Pomerite polugu za spuštanje donjeg transportera  (b) spustite donji transporter.

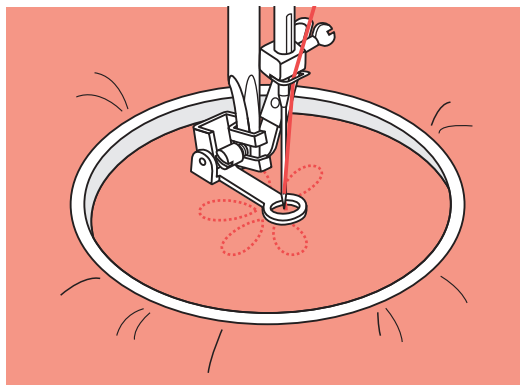
2 Uklonite nosač stopice postavite stopicu za krpljenje na polugu držača stopice. Poluga (a) treba biti iza vijka za stezanje igle (b). Kažiprstom pritisnite stopicu za krpljenje snažno od nazad i zategnite vijak (c).

## Krpljenje

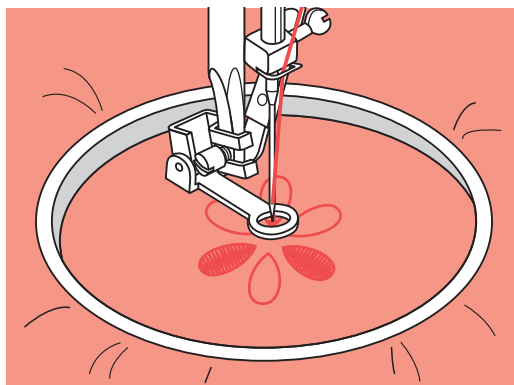
### NAPOMENA:

Slobodan vez se izvodi bez učešća transportnog sistema mašine. Pomeranje tkanine se obavlja ručno, najbolje pomoću drvenog rama za vez (nije priložen). Potrebno je da uskladite pomeranje tkanine sa brzinom rada mašine.

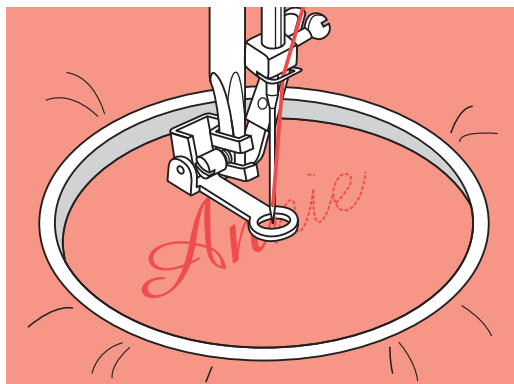
3 Prvo proštepajte oko ivice rupe da biste učvrstili konce. Nastavite da štepate popreko pomerajući tkaninu napred-nazad ispod igle. Kad stignete do kraja, okrenite tkaninu za 1/4, pa nastavite da štepate u drugom smeru, vodeći računa o tome da su bodovi ravnomerni i što je moguće približnije dužine i gustine.



1



2



## Slobodni vez (vez, krpljenje, izrada monograma)

### 1 Vez

Prošivajte duž kontura uzorka pomerajući okvir za vez. Izaberite uzorak cik-cak boda i podesite širinu boda po želji. Dok šijete održavajte konstantnu brzinu šivenja.

Popunjavajte uzorak od spoljašnjih kontura ka unutrašnjosti. Bodove držite jedne blizu drugih.

Duže bodove možete dobiti bržim pomeranjem rama, a kraće bodove dobijate sporijim pomeranjem rama.

Krajeve dizajna ojačajte s nekoliko sigurnosnih bodova pritiskanjem autolok tastera.

### Izrada monograma

2 Izaberite uzorak cik-cak boda i podesite širinu po želji.

Šijte konstantnom brzinom, polako pomerajući ram duž slova.

Kada je slovo završeno, na kraju ga osigurajte bodom za ojačanje, pritiskom tastera za automatsko zaključavanje boda.

\* Ram za vez nije uključen u pribor za mašinu.

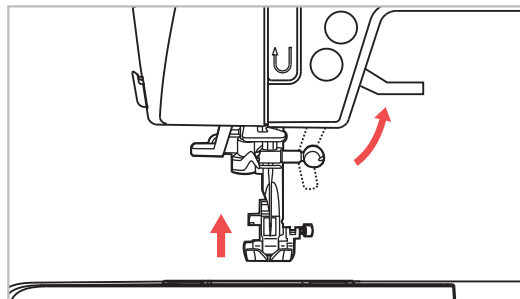
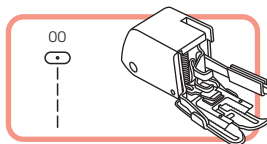
## Stopica sa gornjim transportom

\* Stopica sa gornjim transportom je opcioni pribor.

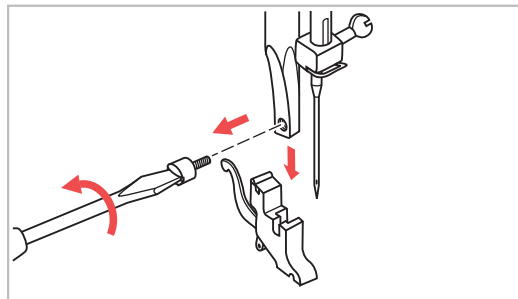
### NAPOMENA:

Potrudite se da pri šivenju koristite uobičajene stopice. Stopica s gornjim transporterom je pomoćno sredstvo. Lakše je voditi tkaninu i bolji je pregled rada kada koristite standardnu, regularnu stopicu na svojoj šivaćoj mašini. Vaša šivaća mašina osigurava vrhunski kvalitet šivenja velikog raspona tkanina, od osjetljivih šifona do višeslojnog teksasa.

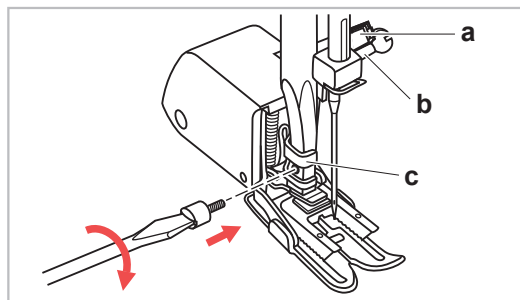
Pomoćna stopica pomaže lakšem i ujednačenijem pomeranju slojeva tkanine. Posebno je korisna kod uklapanja falti, pruga i šara na dva komada tkanine. Upotrebljava se i za šivenje vunastih tkanina kao što su somot, baršun i pliš.



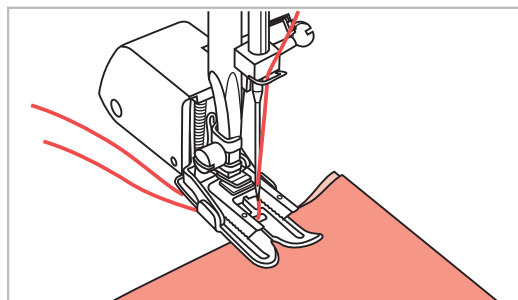
1



2



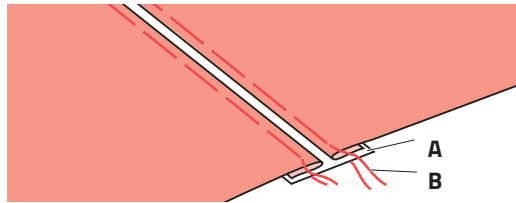
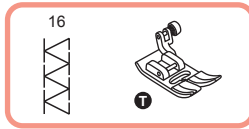
3



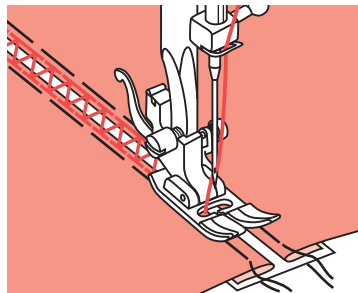
4

- 1 Podignite ručicu stopice da biste podigli stopicu.
- 2 Uklonite držač stopice odvrtanjem (suprotno od smjera kazaljke na satu) vijka za pričvršćivanje stopice.
- 3 Dodajte stopicu sa gornjim transportom na mašinu na sledeći način:
  - Ručica (a) bi trebala stati iznad vijka igle i zatezača igle (b)
  - Gurajte pričvršnu glavu (c) sleva nadesno, tako da uđe u prečku stopice.
  - Spustite prečku stopice.
  - Zamenite i zategnite (u smeru kazaljke na satu) vijak za postavljanje prečke stopice.
- 4 Proverite da li su vijak za iglu i vijak za postavljanje prečke stopice čvrsto stegnuti.
- 4 Provucite donji konac i postavite ga, kao i konac igle iza stopice sa gornjim transportom.

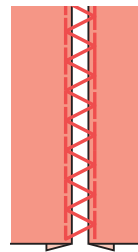




1



2



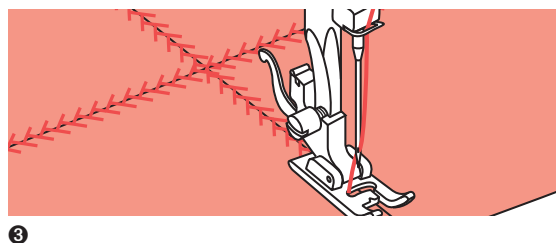
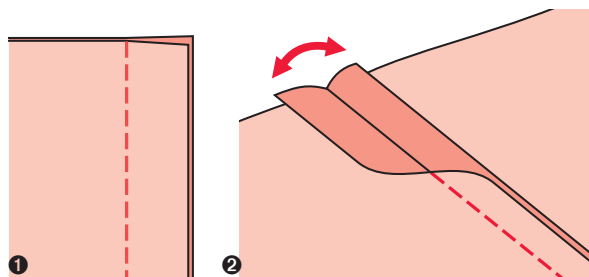
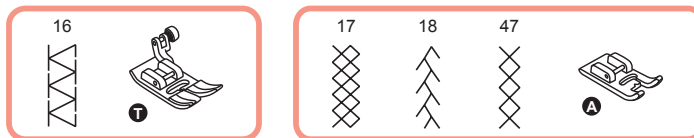
3

## Spojni bod

- 1 Odvojite presavijene ivice delova tkanine razmakom od 4 mm (1/8 inča) i profircajte ih na parče tankog papira ili na vodorastvorni stabilizatorski list.
- 2 Poravnajte centar stopice sa centrom 2 komada tkanine i počnite sa šivenjem.
- 3 Nakon šivenja, uklonite stabilizator i bodove za fircanje.

A Tanak papir

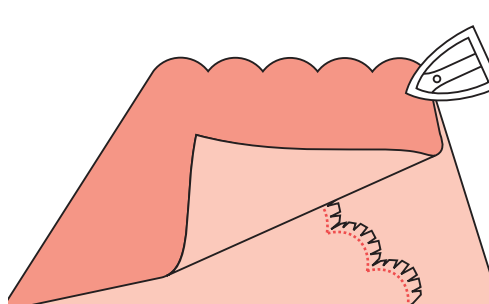
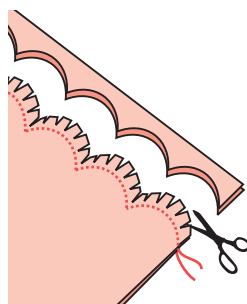
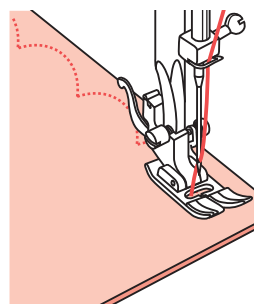
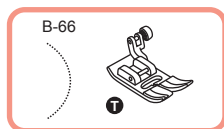
B Fircanje



## Dekorativno prešivanje

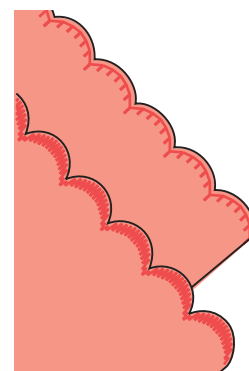
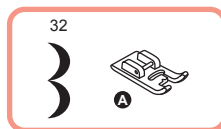
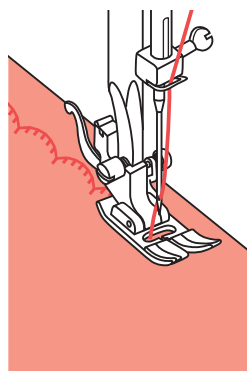
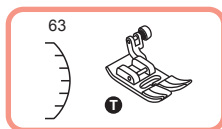
- 1 Postavite dva komada tkanine licem na lice, pa ih prošepajte ravnim bodom.
- 2 Otvorite dodatak za šav i prepegajte ga.
- 3 Okrenite tkaninu na lice i postavite središnji deo stopice na samu liniju šava, zatim štepajte dekorativnim bodom preko šava.

# Školjkasti bod



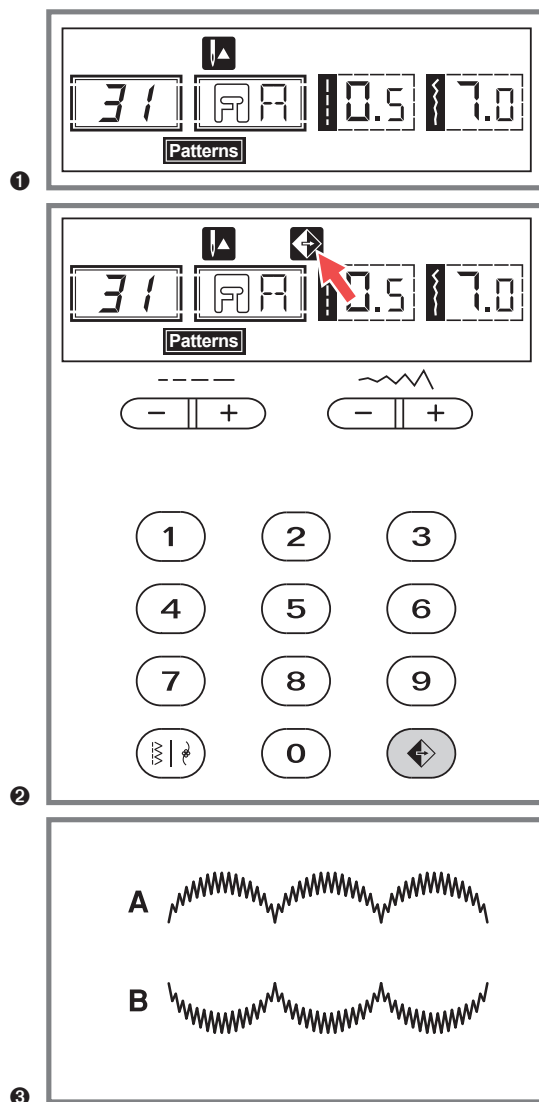
## Školjkasti bod

- 1 Presavijte tkaninu licem na lice, pa je proštepajte duž iviča onako kako je prikazano na slici.
- 2 Odsecite višak tkanine na oko 3 mm od ivice, pritom pazeći da ne presečete konac. Zasecite rub.
- 3 Okrenite tkaninu na lice, lepo namestite porub, pa ga prepegaljate.



## Opšivanje školjkastim bodom

- 1 Šijte na liniji poruba.
- 2 Podrežite tkaninu blizu bodova, vodeći računa da ne presečete konac.



## Okretanje uzorka boda kao u ogledalu

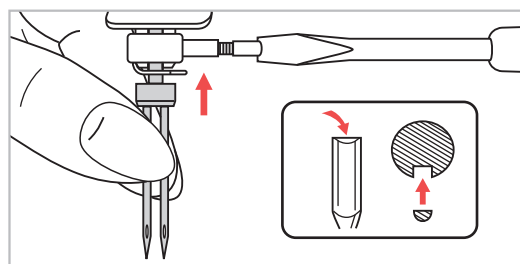
### NAPOMENA:

- Direktni uzorci 8 / 9 / 10 i uzorci B grupe 16 - 27 ne mogu da se okrenu kao u ogledalu.
- Uzorci okrenuti kao u ogledalu mogu da se kombinuju sa drugim uzorcima.

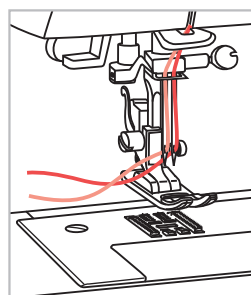
- 1 Izaberite uzorak.
- 2 Pritiskom na taster za okretanje uzorka kao u ogledalu, LCD ekran će prikazati tu funkciju.
- 3 Počnite šivenje pritiskom na Start/Stop taster ili na stopicu, uzorci se prikazuju okrenuti kao u ogledalu.

A Šivenje običnim uzorkom

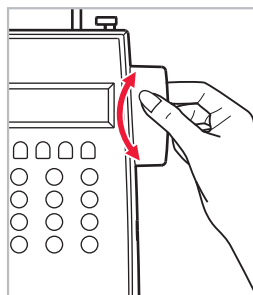
B Šivenje uzorkom okrenutim kao u ogledalu



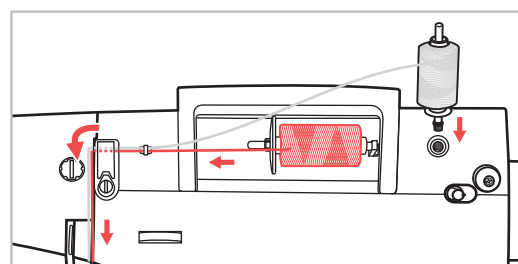
1



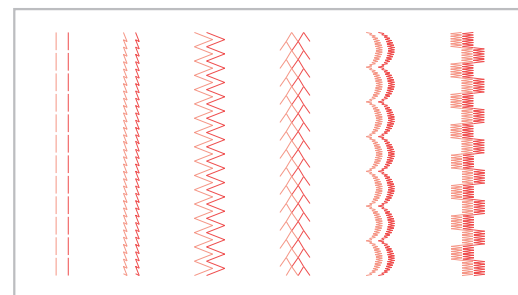
3



4



2



5

## Upotreba dvoigle

\* Dvoigla je opcioni pribor.

1 Postavite dvoiglu.

**NAPOMENA:** Kod upotrebe dvoigle, koristite višenamensku

1 stopicu, bez obzira na to šta ćete šiti.

Koristite samo dvoigle sa razmakom od maksimalno 2 mm udaljenosti između igala.


2 Pratite instrukcije za uvlačenje konca u jednu iglu pomoću horizontalnog nosača kalema. Konac provucite kroz levu iglu.

Postavite pomoćni nosač kalema (uključen u dodatni pribor) u otvor na vrhu mašine. Konac provucite kroz preostale tačke, s tim što treba da preskočite vodilicu iznad igle. Provucite konac kroz rupicu na desnoj igli.

3 Konac u svaku iglu uvucite odvojeno.

**NAPOMENA:** Proverite da li su oba konca koja se uvlače u u dvoiglu iste debljine. Možete koristiti jednu ili dve boje.

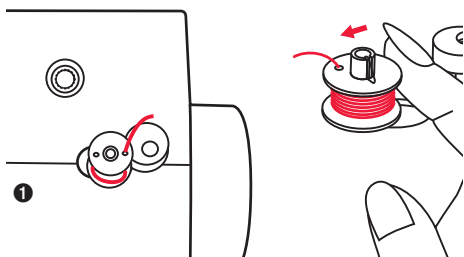
4 Pre šivenja okrenite zamajac da proverite razmak od igle do ubodne ploče, da igla ne bi udarila u ubodnu ploču.

5 Izaberite uzorak i počnite sa šivenjem. Osim Direktnih uzoraka  i uzoraka B Grupe 16 -27, svi ostali uzorci mogu da se koriste. Šiju se dve linije bodova, paralelno jedna sa drugom.

**NAPOMENA:**

Kada koristite dvoiglu u šivenju, uvek šijte polako i održavajte nisku brzinu da osigurate kvalitet bodova.

Širina boda ne sme biti podešena na prevelike vrednosti kod šivenja dvoiglom.



1


2



3

### Prikaz poruke sa upozorenjem

#### 1 Spuštanje poluge za rupicu za dugme

Kad izaberete bilo koji uzorak rupice za dugme ili uzorak za krpljenje, LCD ekran prikazuje sliku .

Ovo je podsetnik da spustite polugu za rupicu za dugme.

#### 2 Namotavanje špulne

Kada je vreteno za namotavanje špulne aktivirano za

namotavanje špulne (krajnje desni položaj) slika  se pojavljuje na LCD ekranu kao podsetnik.

#### 3 Vraćanje osovine vretena za namotavanje nalevo (3 zvučna signala)

Ako je osovina vretena za namotavanje špulne postavljena na desnoj strani, (uključena) i ako se pritisne bilo koji taster, čuće se 3 zvučna signala.

Pomerite osovinu vretena za namotavanje nalevo (isključena) da bi tasteri postali operativni.

### Upozoravajući zvučni signal:

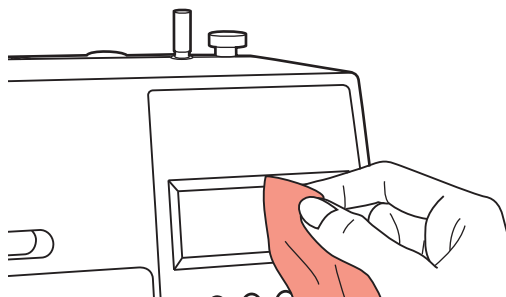
- Kada radi ispravno: 1 zvuk
- Kada radi neispravno: 3 kratka zvuka
- Kada je šivaća mašina u kvaru i ne radi: 3 kratka zvuka

Ovo znači da se konac zapetljao i da se osovina zamajca ne može pokrenuti. Rešenje potražite u odeljku „Rešavanje poteškoća” na strani 154. Nakon što je problem rešen, mašina će nastaviti da šije.

**NAPOMENA:** Ako problem nije rešen, kontaktirajte lokalnog distributera.



**PAŽNJA:** Ako se konac upetlja unutar čunka tokom šivenja, kočeci iglu, sigurnosni prekidač će zaustaviti mašinu u potpunosti. U cilju ponovnog pokretanja šivaće mašine okrenite on/ off prekidač na („O”) položaj, a nakon toga ponovo prekidač ON („-”).



## Održavanje



**PAŽNJA:** Isključite kabl iz utičnice pre čišćenja ekrana i površine šivaće mašine. U suprotnom može doći do strujnog udara ili fizičke povrede.

### Čišćenje ekrana

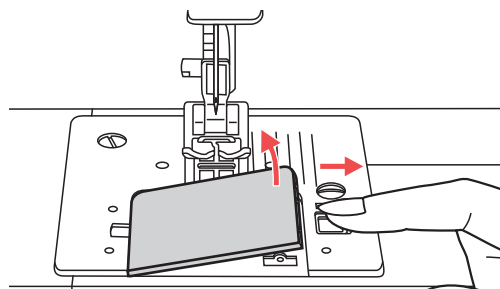
Ako se ekran zaprlja, pažljivo ga prebrišite suvom krpom. Ne koristite organske ili agresivne rastvarače ili deterdžente.

### Čišćenje površine šivaće mašine

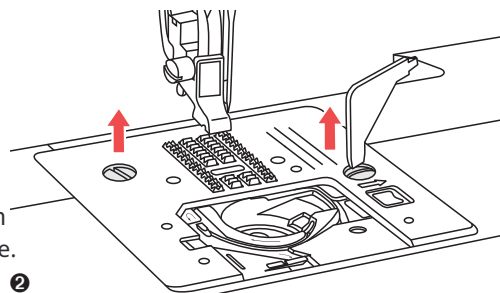
Ako je površina šivaće mašine prljava, lagano potopite krpom u blagi deterdžent, snažno je iscedite i obrišite površinu. Nakon što ste površinu ovako očistili, površinu ponovo obrišite suvom krpom.



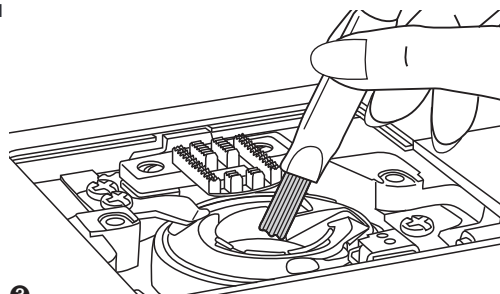
**PAŽNJA:** Ova mašina je opremljena 100 mW LED lampom. Ako je potrebna zamena lampe, kontaktirajte najbližeg ovlašćenog prodavca.



❶



❷



❸

## Održavanje

### Čišćenje čunka

U čunku se mogu nagomilati ostaci konca ili tkanine što može da ometa rad mašine. Redovno proveravajte i čistite mehanizam za šivenje kada je to neophodno.



**PAŽNJA:** Isključite mašinu iz utičnice u zidu pre izvršavanja bilo koje radnje na održavanju.

- ❶ Uklonite poklopac špulne i špulnu.
- ❷ Uklonite iglu, stopicu i držač stopice.  
Pomoću L-šrafciopera, uklonite vijke koji drže ubodnu ploču i uklonite istu.
- ❸ Četkom očistite zupce donjeg transportera i kucište špulne.  
Takođe, očistite ih mekom, suvom krpom.

# Rešavanje poteškoća

Problem	Uzrok	Rešenje	Strana
Gornji konac puca	1. Konac nije pravilno uvučen u mašinu.	1. Ponovo uvucite konac u mašinu.	39
	2. Konac je prezategnut.	2. Smanjite zategnutost konca (manji broj).	51
	3. Konac je predebeo za iglu.	3. Izaberite veću iglu.	61
	4. Igla nije pravilno postavljena.	4. Uklonite i ponovo postavite iglu (ravna strana prema nazad).	63
	5. Konac je namotan oko nosača kalema .	5. Uklonite nosač kalema i odmotajte konac sa istog.	39
	6. Igla je oštećena.	6. Zamenite iglu.	62
Donji konac puca	1. Kućište špulne nije dobro postavljeno.	1. Uklonite pa ponovo postavite kućište špulne, a onda provucite konac. Konac bi se trebao lagano provlačiti.	37
	2. Kućište špulne nije dobro namotano.	2. Proverite špulnu i kućište špulne.	37
Preskočeni bodovi	1. Igla nije pravilno postavljena.	1. Uklonite i ponovo postavite iglu (ravna strana prema nazad).	63
	2. Igla je oštećena.	2. Postavite novu iglu.	63
	3. Korišćena igla neodgovarajuće veličine.	3. Izaberite iglu koja odgovara koncu.	61
	4. Stopica nepravilno postavljena	4. Proverite i pravilno postavite.	31
	5. Konac nije pravilno uvučen u mašinu.	5. Ponovo uvucite konac u mašinu.	39
Igla puca	1. Igla je oštećena.	1. Postavite novu iglu.	63
	2. Igla nije pravilno postavljena.	2. Pravilno postavite iglu (ravna strana prema nazad ).	63
	3. Neodgovarajuća veličina igle u odnosu na tkaninu.	3. Izaberite iglu koja odgovara koncu i tkanini.	61
	4. Postavljena pogrešna stopica.	4. Izaberite odgovarajuću stopicu.	53
	5. Vijak zatezača igle je labav.	5. Koristite šrafčiger da biste čvrsto zategnuli vijak.	63
	6. Stopica koja se koristi ne odgovara tipu boda koji želite šiti.	6. Postavite stopicu koja odgovara tipu boda kojeg želite šiti.	56
	7. Gornji konac je prezategnut.	7. Popustite zategnutost gornjeg konca.	51

Problem	Uzrok	Rešenje	Strana
Labavi bodovi	1. Konac nije pravilno uvučen u mašinu.	1. Proverite konac.	39
	2. Konac nepravilno uvučen u kućište špulne.	2. Uvucite konac u kućište špulne kako je prikazano na slici.	37
	3. Kombinacija igle / tkanine/ konca nije odgovarajuća.	3. Igla mora odgovarati tkanini i koncu.	61
	4. Neodgovar. zategnutost konca.	4. Popravite zategnutost konca	51
Šav se nabire	1. Igla je predebela za tkaninu.	1. Izaberite odgovarajuću iglu.	61
	2. Dužina boda nepravilno podešena.	2. Ponovo podesite dužinu boda.	77
	3. Konac je prezategnut.	3. Popustite zategnutost konca.	51
Nabiranje šava	1. Konac u igli je prezategnut	1. Popustite zategnutost konca.	51
	2. Konac nije pravilno uvučen u iglu.	2. Ponovo uvucite konac u mašinu.	39
	3. Igla je preteška za tkaninu koju šijete.	3. Izaberite iglu koja odgovara koncu i tkanini.	61
	4. Dužina boda je preduga za tkaninu.	4. Skratite dužinu boda	77
Mašina se zaglavila	1. Konac se zakačio na kukicu.	Uklonite gornji konac i kućište špulne. Zamajac rukom okrenite napred-nazad i uklonite ostatke konca i tkanine.	151
	2. Donji transporteri su puni ostataka konca i tkanine.		
Mašina je bučna	1. Ostaci konca ili ulja nakupljeni na kukici ili držaču igle.	1. Očistite kukicu i donji transporter kako je opisano.	151
	2. Igla je oštećena.	2. Zamenite iglu.	63
	3. Lagano brujeći zvuk se čuje iz unutrašnjeg motora.	3. Uobičajeno.	/
	4. Konac se zakačio na kukicu.	Uklonite gornji konac i kućište špulne. Zamajac rukom okrenite napred-nazad i uklonite ostatke konca ili tkanine.	151
	5. Donji transporteri su puni otpadaka tkanine ili konca.		

Pre pozivanja servis službe, proverite sledeće stavke. Ako ne uspete da ređite problem, kontaktirajte prodavnicu gde ste kupili proizvod ili najbližem ovlašćenom prodavcu.





## Odlaganje

Ne odlažite električne uređaje kao nesortirani društveni otpad, molimo da koristite odvojene objekte za prikupljanje otpada.

Kontaktirajte lokalne vlasti za informacije vezane za dostupne sisteme prikupljanja otpada.

Ako se elektro otpad odlaže na deponijama, postoji mogućnost da opasne supstance procure u podzemne vode i dospeju u prehrambeni lanac, narušavajući zdravlje ljudi.

Kod zamene starih uređaja novima, trgovac je zakonski obavezan da besplatno preuzme vaš stari uređaj.

## ELEKTRO PODACI

VERITAS AMELIA  
100 -240 V 50 / 60 Hz 70 W  
Klasa zaštite II

Sijalica  
5 V max. 100 mW

